

# BALLENSTEDTER STADT BOTE

15. JULI 2023 07/2023

## AMTSBLATT DER STADT BALLENSTEDT

Erholungsort im Harzkreis mit den Ortsteilen Asmusstedt,  
Badeborn, Opperoode, Radisleben und Rieder

### ZUKUNFT FÜR DIE LUNGENKLINIK IN BALLENSTEDT

Seite 10

### OBJEKT DES MONATS

Seite 16 bis 17

### FUSSBALL-WOCHENENDE IN DER PARTNERSTADT

Seite 23

TITELBILD: ADOBESTOCK | MCARMEN





› Barankauf › Finanzierungsvermittlung  
 Reparatur & Service aller KFZ › HU/AU › Reifendienst  
 Werkstattersatzfahrzeuge › Klimaservice › Scheibenreparatur

**„DER ENTSORGUNGSPROFI“**

**Matthias Janssen**

Sieskindstraße 3 | 06493 Ballenstedt

Mobil: 0171 4 72 87 56

Schippe, Schaufel & Abrisshammer  
 sauber machen wir die letzte Kammer!  
 ... Müll und Dreck, alles weg...

# Restaurant Athen

Öffnungszeiten:

Di – So 17:00 - 22:00 Uhr

So 11:30 - 14:00 Uhr

Mo Ruhetag

Gerichte gibt  
 es auch zum  
 Mitnehmen!



Alter Markt 1 | 06493 Ballenstedt | Telefon: 039483 293

**DAS (V8-)POWERGESCHENK!**  
 EIN GUTSCHEIN... VON HARZCRUISER.



**TRAUMWAGEN ZUM  
 SELBST FAHREN!**



**WWW.HARZCRUISER.DE | 0 39 47 / 77 98 53**  
 ALS GESCHENKIDEE, FÜR DEINE TRAUMHOCHZEIT ODER ZUM SELBST GENIESSEN

**AOK**



Bis zu  
**600 Euro**  
 sichern

**Richtig leistungsstark.  
 So wie du.**

[deine-gesundheitswelt.de/stark](http://deine-gesundheitswelt.de/stark)



**HÖRWERK**  
 QUEDLINBURG

STARKER PARTNER FÜR IHR HÖREN  
 IHRE FAMILIE NARTSCHIK



Pölsenstraße 9a | 06484 Quedlinburg | Tel: **0 39 46 - 810 40 40**  
 Unsere Öffnungszeiten: Mo–Do: 08:30–17:00 Uhr | Fr: 08:30–14:00 Uhr

Pflegen und Begleiten



**NEINSTEDT**  
[www.neinstedt.de](http://www.neinstedt.de)

Ihr Ansprechpartner vor Ort

**Claudia Selisko-Lättig**  
 Pflegedienstleiterin  
 Tel.: 03946 915777  
 Mobil: 0171 6527269 (Tag und Nacht)  
 E-Mail: [claudia.selisko-laettig@neinstedt.de](mailto:claudia.selisko-laettig@neinstedt.de)  
 Erlenstraße 4, 06484 Quedlinburg

**Diakonie Pflegedienst Quedlinburg**

WIR SIND EIN **SOZIALDIAKONISCHER DIENSTLEISTER**





Heimatverein  
HerzensSache



## Seifenkistenrennen 2023

Am 24. Juni 2023 war es soweit, wir starteten das traditionelle Seifenkistenrennen.

Bevor die 18 Startteilnehmer starten konnten, begannen die Krippies der Kita „Waldgeister“ mit ihrem Bobbycarrennen und zeigten ihre ersten versteckten Talente. Den Start des Seifenkistenrennens machten unsere Mitglieder Petra und Marion verkleidet als Hexen. Im Anschluss starteten die 17 weiteren Seifenkisten und es war wieder ein Traumwetter mit bis zu 30 Grad Celsius und die vielen Zuschauer am Streckenrand jubelten und feuerten die Teilnehmer an.

Um die Rennstrecke verteilt, boten sich so einige Attraktionen, wie eine Spielstrecke des Hortes „Wilde Bande“, eine Station der Jugendfeuerwehr Rieder mit Löscheinweisungen und Spielen, ein kleiner Kleiderflohmarkt, die große Tombola der Kita, ein Eisstand, die Hüpfburg der

Stadt Ballenstedt, den Kinderschminkstand mit Kristin und Caro, ein Waffelstand, ein Kaffee- und Kuchenstand, ein Würstchen- und Getränkestand sowie ein Bowlestand.

Für das leibliche Wohl war durch die Mitglieder des Heimatvereins gut gesorgt.

Unseren besonderen Dank möchten wir den Familien Jänecke, Möckel und Heinemann aussprechen, welche jedes Jahr wieder ihre Grundstücke und Stromanschlüsse zur Verfügung stellen, damit wir das Seifenkistenrennen durchführen können.

Weiterhin danken wir den Sponsoren: KFZ-Werkstatt Olaf Meyer für das Stroh, Fleischerei Christian Peters für den Zuschuss zu den Würstchen und Buletten, Handelsagentur Noll GbR für die Tischdecken, dem EDEKA-Markt Quedlinburg/Magdeburg Rentzsch für das leckere Eis an diesem heißen Tag sowie dem Bauhof der Stadt Ballenstedt, den „alten Herren“ des SV Grün-Weiß Rieder 47 e. V., der Jugendrotkreuzgruppe Rieder und allen mithelfenden Anwohnern und Gästen.



## Ein herzliches Dankeschön an die Gernröder und Ballenstedter Kirchengemeinden

**Am 04.06.2023 fand der ökumenische Gottesdienst in der katholischen Kirche Sankt Elisabeth in Ballenstedt statt. Mitglieder der evangelischen und katholischen Gemeinden aus Ballenstedt und Gernrode kamen in der Kirche zum gemeinsamen Festtag zusammen. Das Caritas Frauen- und Kinderschutzhaus Ballenstedt erhielt die Möglichkeit einen Einblick in den Einrichtungsalltag zu geben. Frau Mendel als Mitarbeiterin und Kinderfachkraft des Hauses berichtete über die inhaltliche Arbeit, über Hintergründe, Erlebnisse, Herausforderungen und Sorgen.**

In diesem Jahr bewohnten bereits 30 Frauen und 44 Kinder unsere Einrichtung. Der Aufenthalt bedeutet immer ein vorübergehendes sicheres Zuhause gefunden zu haben und eine Zeit des Neuanfangs zu gestalten. Hierbei unterstützen wir als Sozialarbeiter intensiv und auch erfolgreich. Die Mehrheit unserer Bewohnerinnen schafft den Ausweg aus gewaltgeprägten, toxischen oder lebensbedrohlichen Beziehungen hin zur Trennung, zum eigenständigen Leben oder auch in die Berufstätigkeit zurück

## Rockharz Open Air: Malteser sichern Sanitätsversorgung mit Einsatzkräften aus ganz Deutschland ab

**Seit 30 Jahren ist das Rockharz Open Air fester Bestandteil im Konzertkalender von Metal-Fans. Mehr als 24.000 Fans werden in diesem Jahr auf dem Festivalgelände, dem Flughafen Ballenstedt (Landkreis Harz), erwartet. Die medizinische Versorgung stellen die Malteser der Diözese Magdeburg sicher.**

Mit 110 Einsatzkräften sowie zehn Kräften der Deutschen Lebensrettingesellschaft (DLRG) aus Wernigerode und Magdeburg ist der Malteser Hilfsdienst der Diözese Magdeburg vom 5. bis 8. Juli 2023 der Ansprechpartner, wenn es auf dem Ballenstedter Flughafen um die Versorgung von erkrankten und verletzten Metal-Fans geht. „Ab Dienstag, 12 Uhr, sind wir bis Sonntag täglich in 12-Stunden-Schichten sowie vereinzelt Sonderschichten im Einsatz“, sagt Andre Podschun, Referent für Einsatzdienste bei den Maltesern. Mit zwei Rettungswagen und zwei Krankentransportwagen stehen die Einsatzkräfte rund um die Uhr zur Verfügung, um die Konzertbesucher zu betreuen. Dazu wird eine Unfallhilfsstelle – eine kleine Zeltstadt – aufgebaut, in der 20 bis 25 Sanitätskräfte gemeinsam mit Notärzten vor Ort mögliche Verletzungen behandeln. „Wir sind unter anderem mit Beatmungsgeräten und Defibrillator ausgestattet, haben ein Lager mit einer breiten Palette von Medikamenten und Verbandsmaterial im Wert von 3000 Euro. Und wir werden einen Infektionsschutzbereich aufbauen“, so Podschun. Erstversorgungsgruppen sind – ausgestattet mit Notfallrucksack, Funkgerät und Trage – zu Fuß auf dem Festivalgelände unterwegs, um die schnelle Erstversorgung zu gewährleisten. Eine kleine Sanitätsstation mit vier DLRG-Kräften auf dem Campingplatz ergänzt die medizinische Versorgung. Ab Donnerstag, wenn die Auftritte der großen Live-Acts auf dem Programm stehen, werden die Einsatzkräfte der Malteser auch im Bühnengraben Position beziehen. Die langjährige Erfahrung hat gezeigt: Groß planen, ist sinnvoll. „Im vergangenen Jahr hatten wir 600 Versorgungen, 22 Menschen mussten ins Krankenhaus gebracht werden. Das war eine Ausnahme. Im Vergleich dazu hatten wir 2019 rund 1100 Versorgungen und 33 Krankenhauseinweisungen“, macht der Fachmann deutlich. Der große Unterschied sei vor allem auf das Wetter zurückzuführen gewesen. „Beim Rockharz Open Air haben wir in der Regel warmes, trockenes Wetter. Ohne Regen verwandelt sich das Festivalgelände fast in eine Wüste. Deshalb sind Augenreizungen, Atemwegsprobleme und Asthma sowie allergische Reaktionen besonders häufig. Mehr Nässe bedeutet weniger Staub und damit weniger gesundheitliche Belastung.“

bzw. ganz und gar hinein. Die Arbeit mit den Kindern ist für uns eine Herzensangelegenheit, weil wir die Ressourcen und Wünsche unserer Kinder kennen, weil wir aber auch ihre Belastungen spüren. Täglich arbeiten wir mit unseren Kindern zusammen und verjagen gemeinsam das ein oder andere „Gefühlsmonster“ im Bauch oder Kopf. Manchmal bedeutet dies unerklärliche Bauchschmerzen, manchmal aber auch ein für alle hörbarer Wutausbruch, verbunden mit Tränen, Schuld- und Schamgefühlen. Unsere Kinder brauchen unseren Beistand und unsere Akzeptanz, offene Augen, die hinter die Fassade blicken, offene Ohren, die das Unausgesprochene hören und Hände, die helfen und trösten. ... Und, sie haben uns auch schon so oft mit ihren Talenten, Wesenszügen und Ideen begeistert! Wer unsere Kinder gern unterstützen möchte, könnte sich gern anlässlich des neu startenden Schuljahres mit einer Schulmaterialspende an uns wenden. Auf Grund der zuletzt vielen Kinder im Haus, sind unsere Schulmaterialien (Radiergummis, Anspitzer, Zirkel, Pinsel, Farben, Buntstifte, Filzstifte, Lineale, Füller ...) aufgebraucht. Nun aber richten wir unseren herzlichen Dank für die eingegangene Spende aus der Kollekte des ökumenischen Gottesdienstes an die Kirchengemeinden und ihre Mitglieder aus. Bleiben sie gesegnet und behütet! Herzliche Grüße vom gesamten Team des Caritas Frauen- und Kinderschutzhauses Ballenstedt.

Sonnenbrand, Blasen an den Füßen, Kreislaufprobleme und übermäßiger Alkoholkonsum sind hingegen an der Tagesordnung. Aber auch ausgefallene Behandlungen gebe es: „Einmal hat sich jemand versehentlich auf die Spitze eines Messers gesetzt, was dem Betroffenen sehr peinlich war. Ein anderes Mal hatten wir regelmäßig jemanden da, der den ganzen Tag im Tierkostüm auf dem Festival war und dann immer zum Ausnüchtern zu uns kam.“ Für die nötige Logistik sorgen die Malteser selbst – das gilt für die Unterbringungen der Einsatzkräfte, deren Versorgung sowie nötige Infrastruktur. „Wir haben dafür einen eigenen Logistiker, der das Material koordiniert, mit unserem eigenen Tankanhänger sicherstellt, dass alle erforderlichen Aggregate mit Kraftstoff versorgt werden und auch Geräte wartet“, klärt Podschun auf. Mit zwei Euro-Paletten Getränken – 330 Liter Wasser und 200 Liter Säfte und Limonaden –, Lebensmitteln wie Obst, Gemüse, Snacks, Kartoffeln, Nudeln, Fleisch, Aufschnitt und Brötchen fürs Frühstück beziehen die Einsatzkräfte in Badeborn ihr Quartier. Die Versorgungsgruppe Köthen wird die Zubereitung der Mahlzeiten für die Einsatzkräfte übernehmen.

*Hintergrund: Bereits seit mehr als zehn Jahren leisten die Malteser der Diözese Magdeburg die Sanitätsabsicherung in Ballenstedt. In diesem Jahre sind Ehrenamtliche aus Magdeburg, Ballenstedt, Oschersleben und Köthen dabei. Weitere Kräfte aus den Reihen der Hilfsorganisation reisen aus Husum, Celle, Hannover, Braunschweig, Meckenheim, Sandkrug, Göttingen, Bremen, Limburg und Leipzig an. Erstmals sind auch Malteser aus Dortmund während der Festivalwoche vertreten, ebenso wie die erst 2022 gegründete Malteser Katastrophenschutzjugend Magdeburg. In dieser engagieren sich Nachwuchskräfte ab 14 Jahren. Sie werden bei der Registrierung der Einsatzkräfte, der Versorgung und bei der Ordnung in der Helferunterkunft unterstützen.*

Mit rund 24.400 verkauften Tickets ist das Rockharz Open Air in diesem Jahr ausverkauft. Der Großteil der Besucher wird auf dem Gelände campen. Bis zu 400 Tagesgäste werden erwartet.

Der Flughafen Ballenstedt ist während des Festivals vollständig für den Flugverkehr gesperrt. Auch ein in Ballenstedt stationiertes Löschflugzeug wird während der Großveranstaltung verlegt. Lediglich Rettungshubschrauber dürfen zum Tanken landen.





## Familienangeln am Dachsteich

Am 24.06.2023 trafen sich Angler der Ballenstedter Ortsgruppe zum gemeinsamen Angelerlebnis am Dachsteich. Das Wetter meinte es gut. Nach heftigem Gewitter und einem Regentag zeigte sich pünktlich zum Familienangeln am Samstag die Sonne begleitet von angenehmen Temperaturen.

Zum Auftakt gab es ein gemeinsames Frühstücksbuffet im Vereinsgebäude mit frischen Brötchen, welches vom Verein gestellt wurde. Gestärkt und gut gelaunt ging es nun für die Vereinssportler und auch für die Familienmitglieder an die Angeln. Mit viel Spaß wurde gewetteifert, Anglerlatein vermittelt und über so manches Angelerlebnis gelacht. Das Familienangeln gehört zur guten Tradition der Ortsgruppe und findet einmal im Jahr neben weiteren Vereinsaktivitäten statt. Für die einen bedeutet dieser Tag ein paar entspannte Stunden am Wasser in der Natur zu genießen, für andere aber ist er Ansporn, den ersten, den größten oder den schwersten Fisch aus dem Wasser zu holen. In jedem Fall aber ist dieser Tag ein Treffpunkt. Zum Mittag bot der gut bestückte Grill eine Stärkung für alle, bevor es in die zweite Runde ging. Auch die Fische schienen nun hungrig zu sein, doch fiel die Fangquote zu Gunsten der Fische aus. Da half auch kein Erdbeermais, kein Wurm und kein anderer Köder. Also, wie weitermachen? An so einem Tag ist das klar: Kaffeetrinken und Kuchenessen mit Blick auf das Wasser ... nur für den Fall, dass die Posen doch noch abtauchen. Die gemeinsame Zeit in der Natur am Wasser mit den Familien war für alle ein Erlebnis, welches im nächsten Jahr schon jetzt voll Vorfreude erwartet und mit neuen Highlights kommen wird. Wer in diesem Jahr dabei war, weiß das Engagement des Vereins zu schätzen, die einen tollen Familienangeltag auf die Beine gestellt haben und damit auch einige Waldspaziergänger für den Verein begeisterten. Wer jetzt Interesse am Angelsport bekommt und sich unserer Ortsgruppe anschließen möchte, findet unsere Kontaktdaten im Schaukasten auf dem Anhaltiner Platz oder direkt am Dachsteich bzw. im Internet auf der Stadtseite (Vereinsleben).





## Hinter den Kulissen von „Regenwurm Robin“

In diesem Jahr haben sich die Kinder vom Hort 1 wieder beim „Erlebten Frühling“ der NaJu beworben. Im Mittelpunkt stand der Regenwurm, aber auch alle anderen Frühjahrsboten waren natürlich willkommen.

Da unsere Bienenpatenschaft weiter aktuell ist, wurde dieser Bereich selbstverständlich auch thematisiert. Die Kinder gestalteten die Honigräume, damit die Kästen gesetzt werden konnten. In den Sommerferien sind Besuche bei unseren flauschigen Freunden geplant, sodass die Kinder wieder ihren eigenen Honig schleudern können.

Auch unsere Schul-Hortgartenkooperation mit der AOK ist in diesem Frühjahr gestartet und so wurden Pflanzen, Nutz- und Schädlinge behandelt.

Im Unterricht der 3. Klasse wurde der Regenwurm und sein Leben thematisiert. Im Hort konnten die Kinder über einige Wochen lang einige Regenwürmer in einem Aquarium mit Erde beobachten, welche mit Sand geschichtet war und auch passende Bastelangebote wurden den Kindern unterbreitet.

Die Musik AG konnte sich in diesem Jahr ganz auf den musischen Aspekt der Projektarbeit konzentrieren. Der Gedanke an ein kleines Musical schwebte schon länger in den Köpfen der Kinder und von Erzieherin Anne Bangnowski herum. Also schrieben sie eine kleine Geschichte, in der für jedes Kind eine Rolle mit Sing- und Sprechtext eingebaut wurde. Die Kinder gestalteten Stabpuppen und eine passende Kulisse entstand. Die Rollen wurden verteilt, die Kinder übten ihre Lieder und fühlten sich in ihre Tiere ein. Herr Detlef Heydecke lieh uns ein Mikrophon, sodass die Kinder ihre Lieder professionell einsingen und auch ihre Sprechtexte gut aufeinander abstimmen und abmischen konnten.

Zu der fertig aufgenommenen Geschichte spielten die Kinder vor laufender Kamera mit ihren Puppen das Geschehen nach, ein sehr lustiges Unterfangen.

Die Kinder mussten feststellen, dass das Aufnehmen eines Videos zwar sehr Spaßig ist, aber auch sehr anstrengend sein kann. Die Stabpuppen länger hoch und dabei ruhig zu halten, bescherte einigen Kindern einen Muskelkater in den Armen. Auch hinter den Kulissen zu stehen und seine Puppe richtig herum zu halten, stellte sich als äußerst schwierig heraus.

Aber die Kinder haben das großartig gemacht und das fertige Video kann auf der Facebook-Seite „Ballenstedt – die Wiege Anhalts“ bestaunt werden.

Sämtliche Arbeiten der Kinder an diesem Projekt wurden dokumentiert und als Bewerbung beim Preisausschreiben „Erlebter Frühling“ eingereicht. Mitte Juni kam dann die Nachricht, dass wir, wie auch schon im Vorjahr, zu den Gewinnern gehören.

Nun warten wir auf ein Paket mit Urkunde und einer kleinen Überraschung für jedes Kind und dann werden weitere Absprachen für den großen Gewinn für die Musik AG getroffen. Die Kinder dürfen gespannt sein.





# Wir suchen DICH!



Bewirb dich jetzt für eine Ausbildung als **Medientechnologe Druck** (Bereich Offset) oder als **Medientechnologe Druckverarbeitung** (industrieller Buchbinder) (m/w/d)

Mehr Infos unter [www.q-druck.de](http://www.q-druck.de)

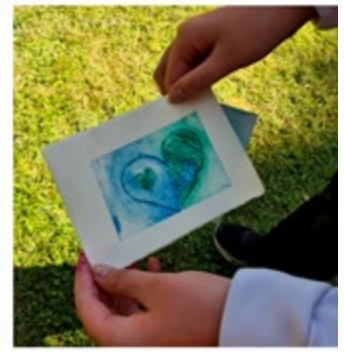


HWG Haustechnik  
Inhaber: Marko Storch  
Kornstr. 5 a  
OT Rieder  
06493 Ballenstedt

Tel.: 039 485 / 65 11 82  
Fax: 039 485 / 65 11 84  
[www.hwg-haustechnik.de](http://www.hwg-haustechnik.de)  
[info@hwg-haustechnik.de](mailto:info@hwg-haustechnik.de)

Notfalltelefon: 01 70 / 7 56 18 41

ANZEIGEN



## Preisverleihung in Roßla

Von Januar bis März hatten die Kinder der Musik AG vom Hort 1 ihren Beitrag für den diesjährigen Kinder- und Jugendkulturpreis des Landes Sachsen Anhalt vorbereitet. Unter dem Thema „Die Horizonte unserer Stadt – gemalt zur Musik“ waren viele wundervolle Werke entstanden.

Am 27.06.2023 waren die Kinder in Schloss Roßla eingeladen, um an der Preisverleihung teilzunehmen. Gemeinsam mit Erzieherin Anne Bangnowski machten sich die Mädchen Jil Oderwald und Colleen Reiner als Repräsentantinnen der Musik AG auf nach Roßla.

Dort konnten sich alle geladenen Kinder und Jugendliche nach Herzenslust für 2 Stunden bei verschiedenen Kreativangeboten austoben. So entstanden dort durch Colleen und Jil u.a. nachhaltige Bienenwachtücher, durch Linoldruck gefertigte Karten und mit Acrylstiften bemalte

Steine. Danach durften sich alle Teilnehmer und Gäste zum Mittagessen an einem Buffet bedienen und sich so für die anschließende Preisverleihung stärken.

Die Preisverleihung wurde durch die Autorin, Sängerin und Schauspielerin Angela Peltner musikalisch eröffnet und so eine spannungsgeladene Atmosphäre geschaffen.

Sämtliche Preise wurden dann durch jeweils ein Jurymitglied und durch Staatssekretär für Kultur Dr. Sebastian Putz übergeben.

Die Vorstellung der einzelnen Gewinnerbeiträge war sehr interessant und wir, der Hort 1 aus Ballenstedt, gratulieren allen Preisträgern und bedanken uns bei den Veranstaltern für diesen anregenden und erfreulichen Tag.



## SPORT – SPASS – SPIEL zum Kindertag in Ermsleben

Am 1. Juni fand an der Sekundarschule „Ludwig Gleim“ anlässlich des Internationalen Kindertages ein Spaß- und Spielsportfest statt. Teilnehmer waren die Klassenstufen 5 bis 7 und die Grundschüler. Die Sekundarschüler sollten 7 Sport – und 7 Spaßstationen durchlaufen. Jeder war für seinen Laufzettel selbst verantwortlich und konnte die Reihenfolge seiner Stationen frei wählen. Die Schüler von Team 9 haben die Stationen aufgebaut und betreut. Außerdem gab es eine Frühstücksversorgung mit Würstchen, Brötchen, Kuchen und Tee sowie Musik. Auch der Eiswagen kam auf den Schulhof. Am Ende des Sportfestes wurden die Laufzettel in eine Glücksbox gesteckt und die Schüler der Sekundarschule konnten tolle Preise gewinnen.

40 mal griffen die Sportlehrer in die Box und zogen die Gewinner. Man konnte die Aufregung förmlich spüren, denn jeder hätte wohl gern seinen Namen gehört. Ein großer DANK geht an die Sportlehrer für die konkrete Vorbereitung dieses tollen Tages und an die Schüler der 9. Klassen für die tatkräftige Unterstützung.

C. Reisberg / Lehrerin







Fotos: Matthias Dieckerhoff

## Auf den Spuren von Bernhard Sehring Förderverein Roseburg e. V. besucht vergleichende Architektur im Harz

Zu einer Exkursion mit Tagung hat der Förderverein Roseburg e. V. in das Kloster Drübeck eingeladen. Der am 1.6.1855 in Edderitz geborene Sehring arbeitete seit 1890 als selbständiger Architekt. Neben Vorträgen über die Lebenstationen des Architekten Bernhard Sehring und seiner Sammelleidenschaft architektonischer Fundstücke, besichtigten



die Teilnehmenden Gebäude im Harz. Deren Architekten haben sich die Bauweise Sehrings zum Vorbild genommen. Der Referent des Vortrags „Bernhard Sehring – Zwischen Mut und Maßlosigkeit, Bewunderung und Ablehnung“ wies darauf hin, dass der Architekt der Harzregion sehr verbunden war. So finden wir Sehrings eigenwillige Handschrift in der Walpurgishalle auf dem Hexentanzplatz in Thale. Mit der nahe Ballensstedt gelegenen Roseburg schuf er ein Märchenschloss. Die Burganlage hat keinerlei Vorbild im Harz. Sie ist eine Erinnerung an das 11. bis 13. Jahrhundert. Die typischen Elemente romanischer Baukunst (Halle des Palas) und der mittelalterliche (Wehrgang) prägen die Anlage mit spätmittelalterlichen Baugliedern (Georgsturm, Burgkapelle). Im vergangenen Jahr führte die Exkursion des FV Roseburg e. V. nach Berlin in das Künstlerhaus St. Lukas, in das Theater des Westens und in den Delphi-Palast. Bernhard Sehring starb 1949 in Berlin. Sein Grab befindet sich auf dem Luisenfriedhof II.

ANZEIGE

### Unser Team sucht zur Unterstützung weitere Mitarbeiter!

**Wir bieten Ihnen:**

ein angenehmes Betriebsklima, individuelle Einarbeitung, EDV-gestützte Pflegedokumentation, vielfältige Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten sowie eigenständige Verantwortlichkeit für verschiedene Bereiche



**ALTEN- UND PFLEGEHEIM ALLRODE**

Friedrichsbrunnerstraße 171 Tel.: (03 94 87) 73-0  
06502 Thale OT Allrode informationen@aph-allrode.de





Nicht immer sind alle Wünsche finanzierbar. Zu einem gesunden Familienalltag gehören deshalb gemeinsam ausgehandelte Vereinbarungen. Auch für das Taschengeld muss es klare Regeln geben: Wann, wie oft, wie viel, wofür? Foto: AOK

ANZEIGE

## AOK: Die Taschengeld-Frage: So lernen Kinder zu wirtschaften

**Zu einem gesunden Familienalltag gehören gemeinsam ausgehandelte Vereinbarungen. Auch für das Taschengeld muss es klare Regeln geben: Wann, wie oft, wie viel, wofür? Diese Fragen müssen Eltern mit ihren Kindern besprechen. Und was ist, wenn die Mädchen und Jungen nicht mit dem Geld auskommen oder bei den Eltern kein Geld da ist? Warum Regeln wichtig sind für ein gesundes Familienleben, erklärt die AOK Sachsen-Anhalt.**

Egal ob für Süßigkeiten, Pommes, Spielzeug oder den Eintritt ins Kino – Kinder und Jugendliche brauchen Taschengeld. Dafür gibt es viele Gründe: Die Kinder lernen, ihr Geld einzuteilen. So beginnen sie, selbstständig zu werden und Verantwortung zu übernehmen. Und die Mädchen und Jungen machen die Erfahrung, dass nicht alle Wünsche finanzierbar sind.

Doch alle Fragen zum Taschengeld müssen die Eltern vorher gemeinsam mit ihrem Nachwuchs besprechen und regeln: Wie viel Geld bekommt das Kind? Wann genau und wie oft wird es ausgezahlt? Und wofür darf es ausgegeben werden? Solche klaren Regeln, die von beiden Seiten eingehalten werden, liefern den Kindern Sicherheit und Orientierung. Denn sie sorgen für gegenseitigen Respekt und fördern ein gutes Familienklima.

### Taschengeld als verlässliche Grundlage

Wichtig ist, dass das Taschengeld regelmäßig zu einem fest vereinbarten Zeitpunkt und in fester Höhe ausgezahlt wird, und zwar unaufgefordert, ohne dass das Kind bitten muss. Tochter oder Sohn brauchen

eine verlässliche Grundlage, mit der sie rechnen und planen können. Das bedeutet auch, dass das Taschengeld unabhängig vom Verhalten des Kindes gegeben wird und kein Erziehungsmittel sein sollte.

### AOK-Familienstudie 2022: Abwärtstrend bei Ritualen und Regeln

Seien es der Medienkonsum, die Schlafenszeit oder eben das Taschengeld – zu einem gesunden Familienleben gehören klare Vorgaben, an die sich dann alle halten müssen. Die Eltern sollten den Kindern hier ein positives Vorbild sein. Die AOK-Familienstudie 2022 verzeichnet allerdings einen Abwärtstrend, was Rituale und Regeln angeht. Legten 2010 noch 93 Prozent der Eltern Wert auf klare Vereinbarungen, sind es 2022 nur noch 86 Prozent. Und pflegten 2018 noch 88 Prozent der Familien tägliche Rituale, sind es 2022 nur noch 80 Prozent. Doch gerade in schwierigen Zeiten sind Schutzfaktoren wie Regeln und Rituale besonders wichtig, um Ressourcen der Familie zu stärken und den Belastungen etwas entgegenzusetzen. Denn die Studie zeigte auch: Die psychische und körperliche Gesundheit von Eltern und Kindern hat im Vergleich zum Jahr 2018 gelitten.

### Regelmäßigkeit wichtiger als Höhe des Taschengeldes

– Weil kleine Kinder noch Schwierigkeiten haben, längere Zeiträume zu überblicken, macht es Sinn, das Geld bis zum 10. Lebensjahr wöchentlich und dann erst monatlich auszuzahlen. Ein guter Zeitpunkt, dem Kind zum ersten Mal Taschengeld zu geben, ist der Schuleintritt. Ab da lernen Kinder das Rechnen und können erfassen, dass für bestimmte Summen bestimmte Waren erhältlich sind. Zur Höhe des Taschengeldes veröffentlicht das Deutsche Jugendinstitut (DJI) Tabellen – gestaffelt nach Alter –,



die aber nur als Empfehlungen, nicht als Vorgaben zu verstehen sind. Demnach beträgt die Höhe des Taschengeldes für Kinder ab dem 6. Lebensjahr zwischen 0,50 bis ein Euro wöchentlich. Die Summe steigert sich auf rund 80 Euro monatlich für Jugendliche ab 18 Jahren. Letztlich hängt die Höhe auch davon ab, was sich die Eltern leisten können.

### Gefühl für Geld entwickeln

Auch wenn die Familienkasse nicht viel hergibt, sollte den Kindern regelmäßig ein wenig Geld zur Verfügung gestellt werden, damit sie ein Gefühl für Geld entwickeln können. Die AOK rät den Eltern, offen mit dem Kind über die finanzielle Situation und auch entsprechende Probleme zu sprechen. Auch das gehört dazu, um die Geldwelt zu verstehen. Im umgekehrten Fall – die Familienkasse ist immer prall gefüllt – sollte sich das Taschengeld trotzdem an den Empfehlungen orientieren und nicht weit über dem liegen, was andere Gleichaltrige bekommen.

### Kind darf frei über die Summe verfügen

Egal, wie viel das Kind an Taschengeld bekommt: Es darf frei über die Summe verfügen. Das heißt auch: Es darf sich verkalkulieren und hat vielleicht schon zu früh alles Geld ausgegeben. Doch wenn man dem Kind immer mal wieder mehr Geld zusteckt als vereinbart, entwickelt es keinen realistischen Bezug dazu. Gerade getrennt lebende Elternteile sollten sich auf eine feste Taschengeld-Höhe einigen. Denn es besteht tendenziell die Gefahr, fehlende Zeit und Beziehung zum Kind mit Geldgaben zu überdecken. Und wenn das Geld einfach nicht reicht? Dann rät die AOK, dass Eltern und Kinder gemeinsam nachrechnen, wie lange das Kind noch sparen muss, bis es sich den Wunsch erfüllen kann, und was es außerdem tun kann. Manche Dinge können beispielsweise gebraucht gekauft werden und sind so preiswerter und nachhaltiger, etwa Spielzeug oder Bücher. Auch Dinge, die man selbst nicht mehr braucht, können verkauft werden, um zu Geld zu kommen. Da bietet sich beispielsweise ein Flohmarkt an, auf dem Eltern und Kinder gemeinsam etwas verkaufen. Auch so lernen Kinder den Umgang mit Geld.

### Budgetgeld: mehr Geld für Teenager

Kommen die Kinder ins Jugendalter, sind sie in der Lage, auch größere Geldsummen zu managen. Mithilfe eines sogenannten Budgetgelds bekommen sie die Möglichkeit, auch über notwendige Ausgaben – wie

für das Smartphone, Kleidung, Schulsachen oder auch Körperpflege und Kosmetik – zu verfügen. Im Unterschied zum Taschengeld sind die Ausgaben, die über das Budgetgeld bestritten werden, also genau definiert. Zum Üben bietet es sich an, zunächst mit einem Bereich zu beginnen, etwa Kleidung und Schuhe. Und wenn es eine bestimmte Marke sein soll, die sehr teuer ist? Die Jugendlichen haben dann mehrere Möglichkeiten: Sie können eventuell auf Ersparnis zurückgreifen, suchen sich einen Nebenjob, kaufen sich die Ware auch hier erst einmal gebraucht oder warten noch eine Weile, bis sie das Geld zusammen haben. Taschengeld und Budgetgeld sollten übrigens getrennt ausbezahlt werden. So könnte das gehen: Das Taschengeld in bar auszahlen, das Budgetgeld auf ein Jugend-Girokonto oder eine Prepaid-Kreditkarte überweisen, bei denen Schulden beziehungsweise eine Überziehung ausgeschlossen sind. Auch zur Höhe des Budgetgelds hat das DJI Empfehlungen unter [www.dji.de/themen/jugend/taschengeld.html](http://www.dji.de/themen/jugend/taschengeld.html). Es gilt, alle Regelungen immer wieder mit den Kindern neu zu verhandeln und anzupassen. Eltern sollten auch begründen, warum zum Beispiel die kleine Schwester weniger bekommt als der große Bruder. Sie sollten transparent machen, woher das Geld kommt, das der Familie zur Verfügung steht. Allgemein geht es um grundsätzliche Fragen, die in der Familie diskutiert werden müssen: Wie funktioniert eine Konsumgesellschaft und welche Werte sind uns im Leben wichtig?

### Zehn Empfehlungen für einen gesunden Familienalltag

Die Empfehlungen geben den Eltern Orientierung, um sich und ihre Kinder im Alltag zu entlasten sowie Gesundheit und Wohlbefinden zu stärken:

1. Gemeinsame Mahlzeiten organisieren und einhalten
2. Familienrituale finden, die beruhigen und allen Spaß machen
3. Regeln zwischen Eltern und Kindern vereinbaren
4. Einander ungeteilte Aufmerksamkeit schenken
5. Verantwortung und Selbstständigkeit der Kinder fördern
6. Soziale Kontakte aufbauen und pflegen
7. Positive Lebenseinstellung vorleben
8. Vorbild sein und miteinander reden
9. Zusammen Sport treiben
10. Interesse an der Schule zeigen

ANZEIGE

# WIR LIEBEN IDEEN.

klassische Werbung | digitale Medien  
Kommunikation | Verlag



Erreichen Sie gezielt Ihre Kunden  
mit einer Anzeige im  
Ballenstedter Stadtboten.



eckpunkt – Die Medienagentur GmbH  
0361 . 65 32 620 | [www.eckpunkt.de](http://www.eckpunkt.de)

IHRE MEDIABERATERIN: Sindy Rathaj  
0160 . 91 29 52 87 | [rathaj@eckpunkt.de](mailto:rathaj@eckpunkt.de)





# Amtlicher Teil

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN



GEMEINSAME PRESSEMITTEILUNG DER STADT BALLENSTEDT UND DER FRAKTIONEN DES STADTRATES

### "Zukunft für die Lungenklinik in Ballenstedt"

Ballenstedts Bürgermeister und die Fraktionen des Ballenstedter Stadtrates sind in großer Sorge. Sie fordern den Erhalt der Lungenklinik am Standort in Ballenstedt und damit die anerkannte Kompetenz der Mitarbeiter des Fachkrankenhauses für Patientinnen und Patienten zu sichern.

Starke Kritik und Unverständnis gibt es an der bisherigen Vorgehensweise und Kommunikation des Harzklunikums im Umgang mit den Mitarbeitern der Lungenklinik in Ballenstedt. Das Nichteinbinden der Gremien, wie Gesellschafterversammlung, Aufsichtsrat, Kreistag, der Stadt und des Stadtrats sind unverantwortlich. Allein die betriebswirtschaftliche Begründung, mit der viele Gesundheitseinrichtungen zu kämpfen haben, als Schließungsgrund anzugeben, ist nicht überzeugend.

Die bestätigte und überregional anerkannte Kompetenz als Fachklinik für Lungenheilkunde und Frührehabilitation nach überstandener Coronaerkrankung wird missachtet, gefährdet die Weiterentwicklung und schadet nicht nur der Lungenklinik am Standort Ballenstedt sondern dem Harzklunikum insgesamt.

Die Sicherung des Standorts Ballenstedt im Klinikverbund müssen für die Mitarbeiter und Patienten der Klinik zeitnah erfolgen, denn die

Lungenklinik ist ein wichtiger Wirtschaftsfaktor für die Stadt und die Harzregion, das fordern die Ballenstedter Kommunalpolitiker auch in Verantwortung für die Krankenhauslandschaft und der notwendigen Daseinsfürsorge durch Land, Kreis und die Stadt.

Die Krankenhäuser sind durch Bund und Landesinitiativen im Umbruch. Eine schrittweise Abkehr vom rein ökonomischen Vorrang wieder hin zur Patientenversorgung ist in den Ländern auch gewollt. Eine Gefährdung dieses Ballenstedter Kompetenzzentrums durch vorschnelle Entscheidung, ohne sichere Perspektive, wird als kontraproduktiv angesehen. Wir erwarten deshalb, dass Veränderungen nach dem Inkrafttreten des neuen Krankenhausgesetzes vorgenommen werden.

Konstruktive Maßnahmen zum Erhalt und zur Zukunft am Standort Ballenstedt und im Netzwerk in der Region werden in jeglicher Hinsicht unterstützt. Die Vertreter der Stadt sind bereit, sich hier einzubringen und den Klinikstandort im Rahmen der städtischen Möglichkeiten zu unterstützen. Wir sind überzeugt, dass es Möglichkeiten zur Rettung und Stabilisierung des Standortes gibt. Dazu brauchen wir in Ballenstedt, wir im Harz und in der Region jegliche, sachliche und fachliche sowie politische Hilfe.

### Anne-Frank-Oper im Schlosstheater

Auf Initiative der Landeszentrale für politische Bildung, die zugleich auch der Veranstalter war, wurde am 12. Juni im Schlosstheater die Anne-Frank-Oper von der Mitteldeutschen Kammerphilharmonie Schönbeck aufgeführt. In dieser Monooper, die von Jan Michael Horstmann dirigiert wurde, übernahm Miriam Sabba die Rolle der Anne Frank. Adressaten waren Schülerinnen und Schüler unseres Wolterstorff-Gymnasiums sowie der umliegenden Schulen.

„Die zweiteilige Monooper schildert in knappen Bildern (wie „Geburts-tag“, „Schule“, „Vorladung zur Gestapo“, „Das Versteck“ oder „Razzia“) das Schicksal des 13-jährigen Mädchens Anne Frank, das sich vom 6. Juli 1942 bis zur Verhaftung durch die Gestapo am 4. August 1944 in den faschistisch besetzten Niederlanden mit seiner Familie in einem Amsterdamer Hinterhaus versteckt hielt“, so die Beschreibung dieser Oper durch die Mitteldeutsche Kammerphilharmonie. Eingebettet war diese Aufführung in den Anne-Frank-Tag, dem bundesweiten Aktionstag gegen Antisemitismus.





## Schlosstheater Open-Air gestartet

Mit Heinz Rudolf Kunze startete am 16. Juni im Innenhof des Schlosses das inzwischen 3. Schlosstheater Open-Air. Am darauffolgenden Tag gastierte Kunze in diesem Rahmen noch einmal in Ballenstedt und holte hierbei das 2022 krankheitsbedingt verschobene Konzert nach.



An den nachfolgenden Wochenenden traten außerdem Angelo Kelly, Keimzeit, Joe Bausch, aber auch Linda Hesse und Dieter "Maschine" auf. Ein Großteil dieser Events war ausverkauft, so dass nach zwei von Corona-Beschränkungen geprägten Jahren inzwischen festgestellt werden kann, dass sich dieses Open-Air endgültig etabliert hat.

Als völlig neues Genre wurde am 24. Juni das sogenannte Bergfest gefeiert, hinter diesem Namen verbirgt sich ein Gothic-Festival. Sehr gut besucht und mit einer tollen Atmosphäre aufwartend macht dieses gelungene Experiment in jedem Fall Lust auf mehr.

Ein großes Dankeschön von dieser Stelle an Maik Fye und sein Team, den Kameraden der Malteser und der Freiwilligen Feuerwehr sowie dem Team des Ballenstedter Schlosses.

## „LESEN STÄRKT DIE SEELE“ – Ein Ehrenamt als Leselernhelfer!

**Der Verein MENTOR – Die Leselernhelfer Quedlinburg e. V. sucht Verstärkung!**

Der Verein ist eine Initiative von Freiwilligen, die sich der Aufgabe verschrieben haben, die Sprach- und Lesekompetenz von Kindern in der Grundschule zu verbessern. Oder einfach gesagt: Spaß am Lesen zu vermitteln!

In Absprache mit den Schulen und Eltern werden Kinder vorgeschlagen. Der Mentor trifft sich dann einmal wöchentlich in der Schule oder dem Hort mit dem Kind zum gemeinsamen Lesen. Das 1:1 Prinzip ermöglicht eine individuelle Förderung. Mit Lob, Geduld und Humor schaffen wir eine entspannte Lesestunde und stärken somit auch das Selbstbewusstsein der Kinder. Es werden keine Schularbeiten gemacht. Wir haben eigenes Lesematerial oder arbeiten mit den Bibliotheken zusammen. Wir sind in 10 verschiedenen Grundschulen des Landkreises tätig. Wir wissen um die Gefahr, dass Kinder, die nicht lesen können, weiterhin schlechte Leistungen haben, den Schulabschluss nicht schaffen und ins Abseits rutschen. Wir brauchen hier in Ballenstedt und Rieder Mentoren, die gern lesen und mit Kindern zusammen arbeiten wollen.



Foto: Steffen Roth

**Deshalb möchte sich unser Verein vorstellen:**

Am **Donnerstag dem 27.07.2023** von **14.00 bis 15.00 Uhr** in der **Fürstin-Pauline-Bibliothek Ballenstedt**, Alter Markt 9 Wir laden alle aktiven Frauen und Männer aus Ballenstedt ein, sich zu informieren. Ein Kontakt kann auch telefonisch mit Sonngard Ryschka unter 03946-701162 oder per Mail an die Adresse [mentor.qlb@t-online.de](mailto:mentor.qlb@t-online.de) hergestellt werden.



## Sportfest der Kitas und Horte

Auf dem Sportplatz Badeborn fand am 9. Juni das jährliche Sportfest unserer Kitas und Horte statt. Bei perfekter Organisation, erstmalig hatten sich die Ballenstedter Einrichtungen die Vorbereitung des Sportfestes geteilt und bei idealem Wetter legten sich unsere Kids bei Gummistiefelweitwurf, Eierlaufen, Kegeln etc. mächtig ins Zeug.



Sieger waren 2023 der Hort I sowie die Kita Spatzennest, hierfür unseren herzlichen Glückwunsch. Von dieser Stelle auch ein großes Dankeschön an die vielen Helfer.

## Täter-Opfer-Ausgleich für Erwachsene: Schlichtungsstelle in Ballenstedt

**Zum Täter-Opfer-Ausgleich (TOA): Unter diesem Begriff werden die Bemühungen um einen Ausgleich zwischen (mutmaßlichem) Täter und Opfer einer Straftat verstanden.**

Neben der möglichen Schadenswiedergutmachung geht es auch um den ideellen Ausgleich von begangenen und erlittenem Unrecht durch Verantwortungsübernahme auf der einen und Bereitschaft zu einem derartigen Ausgleich auf der anderen Seite. Für die Strafzumessung ist der Täter-Opfer-Ausgleich bereits seit 1986 im § 46 Strafgesetzbuch (StGB) zu finden. In diesem Rahmen wird nur der TOA für Erwachsene abgedeckt. Auch ohne richterlichen Beschluss oder eine Verfügung durch die Staatsanwaltschaft ist die Kontaktaufnahme möglich, als sogenannte Selbstmeldung.

Franziska Dombek  
 Fachkraft Täter-Opfer-Ausgleich (TOA)  
 Team Integration und Resozialisierung  
 Rathenastraße 5 | 06493 Ballenstedt  
 Mobil: 01602383618  
 E-Mail: f.dombek@diakonie-halberstadt.de

### Auf einen Blick:

- kostenfrei
- Wiedergutmachung materiell oder immateriell
- Gewährleistung des Datenschutzes
- Unparteilichkeit und Neutralität der Schlichterin
- u.U. Einstellung des Verfahrens oder strafmildernde Berücksichtigung
- u.U. außergerichtliche Klärung
- Vermeidung von kosten- und zeitintensiven Straf- und Zivilverfahren
- vor Anzeige, während eines laufenden Verfahrens und in der Haft möglich
- Mitbestimmung und aktive Beteiligung
- Wiederherstellung des Rechts- und Sozialfriedens
- Tat(folgen)aufarbeitung
- hohe Lern- und Reflexionsdimension
- Beantwortung wichtiger Fragen
- Beistand und Unterstützung





## Einladung zum Seniorennachmittag

Die Stadtverwaltung weist darauf hin, dass der nächste, schon traditionelle Seniorennachmittag am Mittwoch, dem 02. August 2023 um 15 Uhr stattfindet. Veranstaltungsort ist wie immer der Rathausplatz, alle noch jung Gebliebenen sind herzlich eingeladen.



## Idyllischer Garten sucht neuen Pächter!

Ihr habt Interesse an einem Garten? Dieses Kleinod sucht einen neuen Pächter. Zu finden ist der Garten 'Hinter der Neustadt' und hat eine Größe von 489 m<sup>2</sup>. **Bei Interesse wendet Euch gern an: Tina Ludwig, Telefon: 039483/ 96739, Mail: [tina.ludwig@ballenstedt.de](mailto:tina.ludwig@ballenstedt.de)**



## Impressum

**Herausgeber und verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil:** der Bürgermeister Stadt Ballenstedt Dr. Michael Knoppik | **Zuständig für redaktionelle Beiträge:** eckpunkt – Die Medienagentur GmbH | Frau Sindy Rathaj | Steinbachstr. 5a | 06502 Thale | Tel.: 01 60 / 91 29 52 87 | **Konzeption, Redaktion, Layout, Satz und Anzeigen:** eckpunkt – Die Medienagentur GmbH | Frau Sindy Rathaj (Redaktion, Anzeigen) | Tel.: 01 60 / 91 29 52 87 | Frau Denise Bessel (Konzeption, Layout) | Tel.: 03 61 / 55 04 88 00 | Regierungstr. 51 | 99084 Erfurt | E-mail: [stadtbote@eckpunkt.de](mailto:stadtbote@eckpunkt.de) | Internet: [www.eckpunkt.de](http://www.eckpunkt.de) | **Verteilung / Briefkastenzustellung:** Mediengruppe Magdeburg | Media Marketing Magdeburg GmbH | Bahnhofstr. 17 | 39104 Magdeburg | **Druck:** Quedlinburg DRUCK GmbH | **Erscheinungsweise:** monatlich, kostenlos an alle erreichbaren Haushalte in Ballenstedt (inkl. aller Ortsteile) | **Fotos:** eckpunkt (Tosca Zadow, Sindy Rathaj, Stefan Hoffmann), Stadt Ballenstedt, [www.pexels.com](http://www.pexels.com), [stock.adobe.com](http://stock.adobe.com), [www.pixabay.de](http://www.pixabay.de), [www.freepik.com](http://www.freepik.com), [unsplash.com](http://unsplash.com) | **Titelmotiv:** AdobeStock | MCarmen

Vervielfältigung, Speicherung und Nachdruck, auch auszugsweise, ist ohne schriftliche Genehmigung des Herausgebers und der Redaktion nicht gestattet. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nur die Meinung des Autors wieder, nicht die des Herausgebers oder der Redaktion. Für deren Richtigkeit und Vollständigkeit übernimmt der Herausgeber und die Redaktion keine Gewähr. Schadensersatzansprüche sind ausgeschlossen. Es gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Gerichtsstand ist Erfurt. Wir legen Wert auf Gleichberechtigung. Wird im Text nur die männliche Form genannt, geschieht dies ausschließlich zur leichteren Lesbarkeit, das weibliche Geschlecht ist selbstverständlich mit eingeschlossen.



# 1000 THE CHALLENGE FESTIVAL

## ANSTANDSLOS & DURCHGEKNALLT

ACINA · Alexia K. · AVE · Ben Dust

Borderline · Butze · CZ Kind

DEGUZMAN · **DIE GEBRÜDER BRETT**

DirtyHouseInk · Extaso

Frappe&Bru · Forte · Haimkind

Ill Patron · Jackteknies

Kannadiss · Klanglos

**KOMACASPER** · Mark Dekoda

**MARIKA ROSSA** · Maytrixx · **NOISETIME**

POLTERGST · **OGUZ** · ScubaPro

Sebastian Groth · TiefundTon

Viruzz · Zahni

### SPECIAL GUESTS:

**TEUTEREKORDZ · PA69 · SCUTTA**

**UND VIELE WEITERE**

**27.07.-30.07.23 / Ballenstedt**

DAS GRÖSSTE

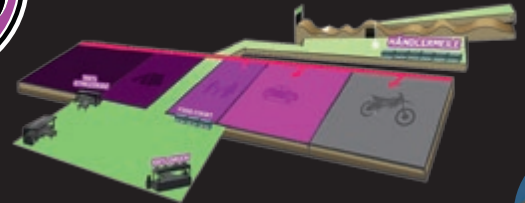
# MOTOCROSSFESTIVAL

DEUTSCHLANDS



## 1/4 MEILE MOTOCROSS

Mx Strecke am Gegenstein



DAS ALL-IN-ONE-PAKET MIT:

- × STREETFOOD FESTIVAL
- × FLUGSHOW
- × FREESTYLE
- × KINDERQUAD FAHREN

× In Deutschland  
einzigartig

× 29.07.23  
× 12-20 Uhr

Tickets bekommst  
du hier:



@100thechallengefestival

www.100-festival.com

## Öffnungszeiten Rathaus

Stadt Ballenstedt, Rathausplatz 12, 06493 Ballenstedt  
Telefonzentrale: 03 94 83 / 966, E-Mail: rathaus@ballenstedt.de

Montag: 09.00 bis 12.00 Uhr  
Dienstag: 09.00 bis 12.00 und 14.00 bis 18.00 Uhr  
Mittwoch: geschlossen  
Donnerstag: 14.00 bis 16.00 Uhr  
Freitag: 09.00 bis 12.00 Uhr

## Passfotos im Rathaus

An folgenden Tagen besteht wieder die Möglichkeit, Passfotos im Rathaus (Zimmer 14) anfertigen zu lassen: 27.07.2023 und 24.08.2023 jeweils in der Zeit von 14:00 bis 16:00 Uhr. Eine Voranmeldung ist nicht nötig.

## Sprechzeiten des Vorsitzenden des Stadtrates

im Rathaus – Zimmer 14 von 16.00 bis 18.00 Uhr  
05.09.2023, 07.11.2023 und 05.12.2023

## Rathaus Rieder

Die Sprechzeiten finden dienstags von 16 bis 18 Uhr im Rathaus Rieder, Rathausstr. 23 statt.  
Telefonische Erreichbarkeit 039485 / 695694  
oder per Mail rathaus.rieder@ballenstedt.de

## Sprechzeiten der Ortsbürgermeisterin in Radisleben

Erreichbarkeit der Ortsbürgermeisterin Annegret Muser:  
Telefonisch: 0160 / 94 71 77 30 o. per Mail: an-muser@t-online.de

## Kontakt Daten und Sprechzeiten der Schiedsstelle Ballenstedt

Dr. Maria Meyer; Lindenallee 23, dr.maria.meyer@gmail.com

Jeden **ersten Dienstag im Monat** in der Zeit von **19.00 Uhr bis 20.00 Uhr** offene Sprechzeit mit telefonischer Erreichbarkeit unter der Telefonnummer 039483/972777.

Anliegen können vorab gerne schriftlich an Frau Dr. Meyer übermittelt werden. Post, die im Rathaus landet wird selbstverständlich an Frau Dr. Meyer weitergeleitet.







## 30 Jahre Gewerbegebiet Rieder

Seit 1993 besteht nunmehr das Gewerbegebiet in Rieder. Spannende Unternehmen unterschiedlichster Branchen haben sich seither angesiedelt. Sie verleihen der Ortschaft nicht nur wirtschaftliche Stärke, sondern auch sozialen Zusammenhalt und schaffen eine Vielzahl von Arbeitsplätzen. Dieses „30 Jährige Bestehen“ wollte man nun gebührend feiern. Es wurde von allen Firmen gemeinsam ein „Tag der offenen Tür“ organisiert. Eine Vielzahl von Besuchern hatte nun die Möglichkeit, bei einer Besichtigung jeder einzelnen Firma einen umfassenden Einblick in das Firmengeschehen zu erhalten. Sie hatten die Gelegenheit, Fragen an die Geschäftsführer und Mitarbeiter zu stellen und die Arbeitsprozesse kennenzulernen. Als Anerkennung für die übernommene Verantwortung und das Engagement



der Unternehmen gratulierte Frau Annett Ograbek in Vertretung des Bürgermeisters Herrn Dr. Michael Knoppik den Unternehmen sowie dem Ortsbürgermeister Herrn Norbert Küster. Im Rahmen dieser Gratulation erfolgte die feierliche Überreichung einer Urkunde. Auch für das leibliche Wohl wurde gesorgt und es stand eine Hüpfburg für die jüngsten Besucher bereit. Außerdem konnten sich die Kinder beim Kinderschminken verschönern lassen. Bei einer Tombola hatten die Besucher die Möglichkeit, einen von sechs wundervollen Preisen zu gewinnen. Das Fest war ein großer Erfolg und zog eine große Anzahl von Besuchern an. Wir möchten uns bei den Unternehmen für ihre großzügigen Spenden bedanken.





# Objekt des Monats

In der Rubrik "Objekt des Monats" werden Monat für Monat besonders schöne und interessante Objekte aus den Schubläden und Schränken der verschiedenen Kultureinrichtungen der Stadt Ballenstedt gezeigt und so für eine breite Öffentlichkeit sichtbar gemacht.

**K**arl Christian Kehrer (geb. im August 1755 in Dillenburg), genoss bis zum 18. Lebensjahr in Erbach den Vorbereitungsunterricht zum Universitätsstudium. 1773 begann Kehrer seine künstlerische Ausbildung in Hanau und trat in die im Jahr zuvor gegründete „Academie der Zeichenkunst“ ein. 1777 wandte er sich gezielt und erstmals der Porträtmalerei zu, durch die er seinen Lebensunterhalt zu sichern gedachte. In den folgenden Jahren war er in Erbach, Darmstadt, in der Wetterau und 1782 auch in Hannover als Porträtist tätig, bis er 1783 an den Hof des Fürsten Friedrich Albrecht zu Anhalt-Bernburg (1735-1796) nach Ballenstedt kam. Hier wurde er nach zwei Jahren zum Hofmaler ernannt. Mit Erlaubnis seines Dienstherrn setzte Kehrer 1785 seine künstlerische Ausbildung in Dresden fort. 1792 wurde er nach Ballenstedt zurückberufen, wo er fortan tätig war.

**S**eit 1792 war Kehrer mit Gleim befreundet, neben einem Bildnis Gleims selbst sind heute weitere Porträts von Gleim-Freunden im Freundschaftstempel erhalten, die Kehrer 1795/96 im Auftrag des Dichters schuf. Mitte der 1790er Jahre porträtierte er seinen Dienstherrn Alexius Friedrich Christian Herzog von Anhalt-Bernburg. In seiner weiteren künstlerischen Entwicklung hatte Kehrer sich der Darstellung geschichtlicher bzw. mythologischer Stoffe zugewandt, auch religiöse und literarische Stoffe sowie einige Landschaftsdarstellungen sind erhalten. Seit 1815 war Kehrer Mitglied der Churfürstl. Hessischen Zeichnen-Akademie zu Hanau. Der Künstler starb am 7. April 1833 in Ballenstedt.



Carl Gottfried Luzius- ältester Sohn des Hofchirurgen Luzius  
Maler: Karl Christian Kehrer (Hofmaler Ballenstedt) Öl; 1791

Karl Christian Kehrer (Hofmaler Ballenstedt)  
Selbstbildnis 1820 (Gleimhaus)



## Schloss Ballenstedt

Das Objekt des Monats können Sie im Juli/ August in den Ausstellungsräumen des Schlosses Ballenstedt von Dienstag bis Sonntag in der Zeit von 10 - 16 Uhr besichtigen.

## Wo finden wir noch Gemälde von Kehrer in Ballenstedt?





## Von der Truhe zum Koffer

## Eine Reise durch die Geschichte des Gepäcks

Reisekoffer Wilhelm von Kugelgen mit Initialien

(Stadtmuseum Wilhelm von Kugelgen Ballenstedt)

# Stadtmuseum 'Wilhelm von Kugelgen'

Das Objekt des Monats können Sie im Juli/ August in den Ausstellungsräumen des Stadtmuseum 'Wilhelm von Kugelgen' Ballenstedt von Donnerstag bis Sonntag in der Zeit von 10 - 16 Uhr besichtigen.

### WAS IST DAS 'EXPONAT DES MONATS'?

Mit dem 'Exponat des Monats' präsentieren wir Ihnen jeden Monat ein bestimmtes Objekt, ob groß oder klein, fest oder beweglich, von der Mütze bis zum Balken... eine schöne Besonderheit aus unseren Museen und erzählen Ihnen seine Geschichte. Es lohnt sich also, jeden Monat ins Museum oder Schloss zu kommen, nicht nur, weil es hier immer wieder schön ist, sondern weil es jedes Mal etwas Neues zu entdecken gibt.

Was ein Koffer wohl zu erzählen hatte, wenn er nur sprechen könnte? Tauchen Sie mit uns ein in die bewegte Geschichte des treuesten aller Reisebegleiter.

Nach der Entdeckung Amerikas im Jahr 1492 dienten tragbare Reisetruhen vor allem zum Transport der vielen Kostbarkeiten aus der Neuen Welt, die die Konquistadoren mit nach Europa brachten. Im 18. und 19. Jahrhundert war die Grand Tour zu den Kunst- und Wissenszentren Europas ein Muss für einen jungen Mann, der seiner Ausbildung vervollkommen wollte. Zunächst nur Adeligen vorbehalten, kamen später auch wohlhabende Bürger und schließlich sogar Frauen dazu. Damit es dem Reisenden unterwegs an nichts mangelte, wurden nicht selten dreißig bis vierzig Reisetruhen auf Kutschen geladen. Da diese Truhen auf dem Dach oder dem rückwärtigen Gepäckträger einer Kutsche jedem Wetter Stand halten mussten, waren ihre Deckel oft gewölbt, damit das Regenwasser abfließen konnte.

Durch die Industrielle Revolution und die nun aufkommende neue Reiselust mit Eisenbahn und Dampfschiffen veränderte sich das Aussehen der Truhen erneut und die Deckel wurden wieder flach, denn Stapelbarkeit in Gepäckwagen und -räumen war nötig. 1896 brachte Louis Vuitton die erste Designer-Reisetruhe auf den Markt, die 1924 zum Koffer weiterentwickelt wurde.

Dem Reisekoffer wurde ein zweites Leben als nostalgische Schatzkiste geschenkt, in der beispielsweise Kindheitserinnerungen einen sicheren Platz haben.



## Kirchliche Termine

### Evangelische Kirchengemeinde St. Nicolai Ballenstedt

KOP Dr. Theodor Hering • Mühlstr. 14 • 06493 Ballenstedt • Tel: 039483-291 • nicolai-ballenstedt@kircheanhalt.de • Bitte beachten Sie mögliche Änderungen oder Absagen! Nutzen Sie dazu auch die App. Findet in St. Nicolai kein Gottesdienst statt, nehmen Sie gern in der Schlosskapelle oder einer anderen Kirche in unserem Kirchenkreis teil!

#### Gottesdienste und Veranstaltungen im Juli 2023

16.07. | 10.00 Uhr (So) Gottesdienst, St. Elisabeth

30.07. | 10.00 Uhr (So) Gottesdienst, St. Elisabeth

#### Gottesdienste und Veranstaltungen im August 2023

13.08. | 10.00 Uhr (So) Gottesdienst, St. Elisabeth

20.08. | 10.00 Uhr (So) Gottesdienst, St. Elisabeth

#### Veranstaltungen im Gemeindehaus St. Nicolai, Lange Str. 1a

Christenlehre, Konfirmanden, Kinderchor und Seniorenkaffee beginnen wieder nach den Ferien bzw. im September. Auch die regelmäßige Gebetszeit montags in St. Nicolai wird wieder nach den Ferien beginnen.

#### Orgelsommerfest in St. Nicolai am Freitag, 8. September 2023 in St. Nicolai

Wir freuen uns, Sie am 8. September 2023, 17 Uhr, in der Nicolaikirche zu einem Orgelkonzert an der sanierten Schukeorgel begrüßen zu können! Dem wird sich der Dank an alle Spender und ein gemeinsames kleines Fest im Kirchgarten anschließen. Wir freuen uns auch, wenn Sie uns weiter bei der Sanierung unserer Orgel unterstützen!

Pfarrer Klaus Flöter • 039483/977961 • Allee 49 • 06493 Ballenstedt

Schlosskirchengemeinde Ballenstedt | St. Stephanikirchengemeinde Radisleben | St. Viti Badeborn

### Schlosskirchengemeinde Ballenstedt

Schlosskapelle, Bebelstraße 2

#### Gottesdienste und Veranstaltungen im Juli 2023

23.07. | 10.00 Uhr (So) Gottesdienst, Schlosskapelle Ballenstedt

#### Gottesdienste und Veranstaltungen im August 2023

06.08. | 10.00 Uhr (So) Gottesdienst, Schlosskapelle Ballenstedt

20.08. | 10.00 Uhr (So) Gottesdienst, Schlosskapelle Ballenstedt

### Evangelische Kirchengemeinde Badeborn

#### Gottesdienste und Veranstaltungen im August 2023

13.08. | 09.30 Uhr (So) Gottesdienst

### St. Stephanikirchengemeinde Radisleben

#### Gottesdienste und Veranstaltungen im Juli 2023

16.07. | 09.30 Uhr (So) Andacht auf dem Anger

#### Gottesdienste und Veranstaltungen im August 2023

20.08. | 11.00 Uhr (So) Gottesdienst

### Katholische Kirche St. Elisabeth in Ballenstedt

#### Gottesdienste und Veranstaltungen im Juli 2023

16.07. | 09.00 Uhr (So) Hl. Messe, St. Elisabeth

20.07. | 18.00 Uhr (Do) Hl. Messe, St. Elisabeth

23.07. | 09.00 Uhr (So) Hl. Messe, St. Elisabeth

27.07. | 14.30 Uhr (Do) Hl. Messe, St. Elisabeth  
Seniorenachmittag

30.07. | 09.00 Uhr (So) Hl. Messe, St. Elisabeth

#### Gottesdienste und Veranstaltungen im August 2023

06.08. | 09.00 Uhr (So) Hl. Messe, St. Elisabeth

13.08. | 09.00 Uhr (So) Hl. Messe, St. Elisabeth

17.08. | 18.00 Uhr (Do) Hl. Messe, St. Elisabeth

20.08. | 09.00 Uhr (So) Hl. Messe, St. Elisabeth

24.08. | 14.30 Uhr (Do) Hl. Messe, St. Elisabeth

### Rieder – Evangelisches Pfarramt Sankt Cyriakus

Evangelisches Pfarramt Gernrode • Pfarrer Andreas Müller • Burgstr. 03 • 06485 Quedlinburg – OT Gernrode • Tel.: 039485-275 • gernrode@kircheanhalt.de | **Öffnungszeiten der Stiftskirche Sankt Cyriakus in Gernrode:** sonntags Gottesdienst 10:30 Uhr | sonntags Offene Kirche 12:00 - 17:00 Uhr | werktags Offene Kirche 10:00 - 17:00 Uhr | Öffentliche Kirchenführung täglich um 14:00 Uhr | Weitere Kirchenführungen sind auf Anfrage mit Anmeldung möglich.

#### Gottesdienste und Veranstaltungen im Juli 2023

15.07. | 17.00 Uhr (Sa) Konzert „Die Alhornvagabunden“ mit dem Alhornquartett, Gernrode

16.07. | 10.30 Uhr (So) Gottesdienst, Gernrode

09.00 Uhr (So) Gottesdienst, Rieder

20.07. | 20.00 Uhr (Do) „Das Konzert der Landstreicher 2023“, Gernrode

22.07. | 17.00 Uhr (Sa) Konzert „Lorgue dans l'europe baroque“ mit Antton Condé, Gernrode

22. - 30.07. | tägl. (Sa) Gregorianische Woche Alpirsbach, Stundengebete um 7, 12, 18 und 21 Uhr, Gernrode

23.07. | 10.30 Uhr (So) Gottesdienst, Gernrode

09.00 Uhr (So) Gottesdienst, Rieder

29.07. | 13.15 Uhr (Sa) Messgottesdienst mit Abendmahl, Gernrode

30.07. | 10.30 Uhr (So) Gottesdienst, Gernrode

09.00 Uhr (So) Gottesdienst, Rieder

#### Gottesdienste und Veranstaltungen im August 2023

06.08. | 10.30 Uhr (So) Gottesdienst, Gernrode

09.00 Uhr (So) Gottesdienst, Rieder

09.08. | 19.00 Uhr (Mi) Konzert „Kammerorchester Da Ponte – Berlin“, Gernrode

12.08. | 17.00 Uhr (Sa) „Konzert der Neinstedter Sommerkantorei“, Gernrode

13.08. | 10.30 Uhr (So) Gottesdienst, Gernrode

09.00 Uhr (So) Gottesdienst, Rieder

20.08. | 10.30 Uhr (So) Gottesdienst, Gernrode

09.00 Uhr (So) Gottesdienst, Rieder

27.08. | 10.30 Uhr (So) Gottesdienst, Gernrode

09.00 Uhr (So) Gottesdienst, Rieder

Helfer für den Pfarrgarten Rieder gesucht – Der Pfarrgarten Rieder ist ein Kleinod und wird in den Sommermonaten für den Blumenschmuck in der



Kirche genutzt. Außerdem bietet er den Rahmen für zahlreiche Gemeindeaktivitäten, wie das Sommerfest oder die Einladung des Kindergartens. Um den Erhalt des Pfarrgartens kümmert sich ein Freundeskreis von freiwilligen Helfern; hierfür wird dringend Verstärkung gesucht – JEDER, auch Nichtkirchenmitglieder sind willkommen. Wir treffen uns einmal monatlich, in der Regel am ersten Mittwoch des Monats um 9 Uhr an der Kirche in Rieder. Wer mitmachen will, möge einfach vorbeikommen. Der Freundeskreis des Pfarrgartens, Ihr Pfarrer Andreas Müller



# Fürstin-Pauline-Bibliothek Ballenstedt

Alter Markt 9 | 06493 Ballenstedt | Tel 039483/ 96765 | bibliothek-ballenstedt.de

Öffnungszeiten Ballenstedt

Montag | Dienstag | Mittwoch 10 bis 16 Uhr |  
Donnerstag 10 bis 18 Uhr | Freitag 10 bis 12 Uhr

Öffnungszeiten Rieder

Montag | Mittwoch 14.30 bis 16 Uhr



## Was liest du so? Der Lesesommer XXL in Sachsen-Anhalt geht in die 14. Runde



In diesem Sommer erhalten wieder Schülerinnen und Schüler aller Altersklassen neuen und exklusiven Lesestoff. Mit Beginn der Sommerferien startet wieder der XXL-Lesesommer.

Vom 06.07.2023 bis 16.08.2023 werden in Sachsen-Anhalt wieder dicke und dünne Bücher gewälzt. Kinder und Jugendliche haben auch in diesem Jahr wieder die Möglichkeit sich in Fürstin-Pauline-Bibliothek Ballenstedt zum Lesesommer XXL mit neuem Lesefutter zu versorgen. Wer in den Sommerferien mindestens zwei Bücher liest und auf dem Bewertungsbogen die Fragen beantwortet erhält ein exklusiv von unserem Bürgermeister unterzeichnetes Zertifikat über die Teilnahme am Lesesommer und in einigen Schulen sogar noch eine 1 dafür. Außerdem werden unter allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern beim Lesesommerquiz tolle Preise von der Landesfachstelle für Öffentliche Bibliotheken verlost.

Der Lesesommer XXL konnte im letzten Jahr einen Teilnehmerrekord mit 5371 lesenden Schülerinnen und Schülern und 15 542 gelesenen Büchern verzeichnen. Können wir dieses Jahr den Teilnehmerrekord von 2022 knacken?

## BUCHtipps - Bei uns gibt es viel zu entdecken

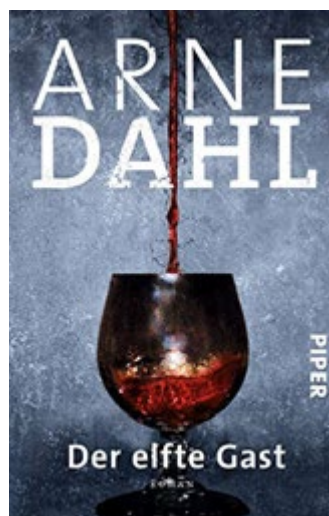
### Die sechs Kraniche von Elisabeth Lim

Elisabeth Lim hat mit „Die sechs Kraniche“ ein neues Fantasy-Buch entworfen, das an das wohl vielen bekannte Märchen „Die sieben Raben“ erinnert. Eine asiatische Prinzessin mit gerade entdeckten magischen Fähigkeiten und ihre sechs Brüder werden von ihrer Stiefmutter mit einem Fluch belegt. Während die Brüder in Kraniche verwandelt werden, trägt Prinzessin Shiori fortan eine Schale auf dem Kopf, sodass sie niemand erkennen kann. Würde sie sich dennoch zu erkennen geben, würde mit jedem Wort oder Schriftzug ihres Namens einer ihrer Brüder sterben. Nur Shiori kann ihre Brüder vom Fluch mit Hilfe eines Drachenkrauts, das natürlich erst geerntet, dann gesponnen und letztlich zu einem Netz verarbeitet werden muss, erlösen. Für diese Aufgabe verschlägt es sie ausgerechnet ins Reich ihres Verlobten – oder besser gesagt „Fast-Verlobten“, denn am Tage ihrer Hochzeit hat Shiori ihn versetzt. Nun zeigt er sich als einfühlsamer, streitbarer Held mit tugendhaftem Charakter, in den man sich einfach verlieben muss ...



### Der elfte Gast von Arne Dahl

Jahre sind vergangen seit der Auflösung der A-Gruppe. Jahre, in denen Gunnar Nyberg sein Leben als Schriftsteller genossen hat, ohne mit dem Übel der Welt konfrontiert zu sein. Nur seine ExKollegen hat er vermisst: Paul Hjelm, Kerstin Holm, Arto Söderstedt und all die anderen. Das hat ihm dieser Brief gezeigt, der sie zu einem letzten Treffen zusammeneruft. Doch was will der unbekannte Absender von ihnen? Auch der Treffpunkt wirft Fragen auf: ein verlassenes Herrenhaus, eine festlich gedeckte Tafel und eine Speisefolge wie im 18. Jahrhundert. Hinter all dem steckt ein ausgeklügelter Plan - und den kennt nur der mysteriöse elfte Gast ...





## Das Jugendlager des SGSV-Landesverbandes Sachsen-Anhalt beim HSV Treue Schnüffler e. V. in Ballenstedt OT Opperode

Am Pfingstwochenende war es endlich soweit. Nach vielen Jahren Pause fand beim Hundesportverein Treue Schnüffler e. V. in Ballenstedt OT Opperode das Landesjugendlager statt. Am Freitag den 26.05.2023 reisten 18 Jugendlichen aus dem SGSV-Landesverband Sachsen-Anhalt und 2 Jugendliche aus dem DVG an. Nach dem Zeltaufbau und Abendessen wurde am Lagerfeuer die schaurig schöne Geschichte „Das Mädchen mit der gelben Regenjacke“ durch die Obfrau für Jugendarbeit Vanessa Hinz vorgelesen. Danach erfolgte die Nachtwanderung zum Bismarckturm. Der zweite Tag begann mit einem, sagen wir mal „liebvollen“ Wecken, mit Hupkonzert und einem Guten-Morgen-Lied. Die Jugendlichen rüsteten sich und ihre Hunde nach dem Frühstück für die Fahrt zum Tierpark nach Thale, wo auf sie eine Führung und auch die Fütterung verschiedener Tiere (Wolf, Fischotter, Bär), durch unser Mitglied Patrick Böttcher organisiert und durchgeführt, wartete. Nach etwas Freizeit ging es wieder zurück zum Hundeplatz. Hier war der Nachmittag mit einem Stationsbetrieb angesagt. Es gab folgende Stationen: Erste Hilfe beim Hund und Erste Hilfe für Mensch. Hier konnten die Jugendlichen auch gleich ihr erworbenes Wissen ausprobieren. Wir möchten uns an dieser Stelle bei Katja Herbst und Stefan Möhring von der DLRG Ortsgruppe Bernburg/Saale e. V. recht herzlich bedanken. Weiter stand eine Station für die Führtenarbeit interessierten Jugendlichen zur Verfügung. Hier wurde grundlegendes Wissen durch Christian Ehr Gott vermittelt. Danke Christian. Es gab noch zwei weitere Stationen, die durch die 1. Vorsitzende des Hundesportverein, Annett Roder, geleitet wurden. Es waren Rally Obedience (kurz RO) und Turnierhundsport (kurz THS). Beim THS ging es sportlich zu und beim RO mussten Übungen nach den vorgegebenen Schildern durchgeführt werden. Zum Abschluss des 2. Tages gab es noch eine Quizrunde am Lagerfeuer. Hier beantworteten die Jugendlichen Fragen aus den Sachkundenachweis. Am Abreisetag stand noch ein Spaßturnier



mit anschließender Siegerehrung auf dem Plan. Hier kamen abgeänderte Elemente des Turnierhundsports zum Einsatz. Als erstes musste der Hürdenlauf mit dem Zusatz eines Eierlaufes und einer Frage schnellstmöglich überwunden werden. Dann folgte der Slalomlauf mit einer Frage und anschließend kam die abgeänderte Hindernisbahn des THS zum Einsatz. Hier ging es um Zeit. Den Abschluss machten dann noch weitere Fragen. Alles in allem war es ein gelungenes Trainingslager. Aber was wären solche Veranstaltungen ohne die Unterstützer / Sponsoren. Wir möchten uns beim Heimtier-Partner Quedlinburg, bei Löfflelei GbR, Gaststätte Harzstübchen, der Firma Keunecke, Schnattis Miet- & Planbox und der Feuerwehr Ballenstedt bedanken. Danke auch an Ivonne Schoch und Marko Kruse, die viel Geduld bei der individuellen Beschriftung der Schlüsselbänder aufbrachten. Vergessen möchten wir auf keinen Fall die Mitglieder des Vereins HSV Treue Schnüffler e. V., die sich auch bei Veranstaltungen immer wieder einbringen. Wir sagen auch im Namen der Jugendlichen DANKE euch allen. Wer gern noch weitere Fotos vom Jugendlager und / oder von unseren Vereinsaktivitäten sehen möchte, kann denn HSV Treue Schnüffler e. V. gern bei Facebook besuchen.

Annett Roder / 1. Vorsitzende HSV Treue Schnüffler e. V.

## Landfrauen Opperode e. V.

Unserer Einladung zum letzten Treffen vor der Sommerpause am 07. Juni 2023 folgten viele unserer treuen Gäste und Landfrauen. Es war eine richtig tolle Stimmung. Bei viel Musik, Gesang und Tanz ließen es sich alle gut gehen. Wir haben viel geschwätzt und gelacht und hatten



eine schöne Zeit. Nun verabschieden wir uns in die Sommerpause und sehen uns gern am 06. September 2023 in unserem Vereinsheim in Opperode wieder. Wir wünschen allen eine schöne Sommerzeit, erholen Sie sich gut und bleiben Sie gesund! Die Landfrauen Opperode





## 29. Heimat- und Schützenfest 2023 in Badeborn

Vom 16. bis 18. Juni 2023 wurde in Badeborn wieder gefeiert. Das 29. Heimat- und Schützenfest begann mit dem Bratwurstverkauf und musikalischer Begleitung des Spielmannszuges Meisdorf. Danach fand im Vereinshaus am Sportplatz ein gemütliches Beisammensein statt.

Sonnabend gaben sich die Majestäten die Ehre und luden in das Vereinshaus zu einem gemütlichen Beisammensein mit Tanz ein.

Am Sonntag fand die Proklamation der Majestäten des Jahres 2023 auf dem Vereinsgelände statt. Es konnten wieder 13 befreundete Schützenvereine, der Kreisschützenbund Quedlinburg, die Ortsbürgermeisterin sowie die Vereine des Ortsteils begrüßt werden.

Wie in den vergangenen Jahren wurden die Majestäten unter strenger Geheimhaltung ermittelt.

### Die Majestäten des Jahres 2023 sind:

<b>König der Könige</b>	<b>Norman Dubb</b>
<b>Schützenkönig</b>	<b>Tobias Ballin</b>
<b>Schützenkönigin</b>	<b>Sarah Ballin</b>
<b>Pokalsieger</b>	<b>Christine Ballin</b>
<b>Hasselbornschütze</b>	<b>David Krug</b>



Von links: Maximilian Mansfeld mit dem Schützenfestpokal 2022 der Schützengesellschaft Neinstedt 1823 e. V., König der Könige Norman Dubb, König Tobias Ballin, Königin Sarah Ballin, Pokalsiegerin Christine Ballin, Hasselbornschütze 2023 David Krug



Beste Gastschütze Schützenschwester Renate Vischer von der Schützengesellschaft 1702 e. V. Hoym, Bürgerkönig Patrick Lindau und Kinderkönig Elias Engel mit Vater Benny.



Die angetretenen Vertreter der Gastvereine, Vereine des Dorfes sowie Ortsbürgermeisterin



Der König der Könige hat das Privileg, die historische Kette aus dem Jahr 1895, die von „...Ihrer Hoheit, der Frau Herzogin Witwe zu Anhalt-Bernburg der Badeborner Schützengilde am 16. September 1895“ gestiftet wurde, zu tragen. Durch den Schützenbruder Thomas Meinert der Schützengesellschaft Neinstedt 1823 e. V. wurde der Schützenbruder Maximilian Mansfeld mit dem Schützenfestpokal 2022 der Schützengesellschaft Neinstedt geehrt, da er zur Proklamation 2022 in Neinstedt nicht mehr anwesend war. Die Gäste beim Frühschoppen, die nach der Proklamation im Festzelt am Schützenhaus feierten, hatten die Möglichkeit, den besten Gastschützen, den Bürgerkönig und den Badeborner Kinderkönig zu ermitteln. Die beste Gastschützin wurde die Schützenschwester Renate Vischer von der Schützengesellschaft 1702 e. V. Hoym, Bürgerkönig wurde Patrick Lindau und Kinderkönig wurde Elias Engel. Die Königeröder Blasmusikanten trugen wieder mit ihren Klängen zum Gelingen des Festes bei. Mit der Badeborner Schlachteplatte und Leckerem vom Grill war auch für das leibliche Wohl durch die Fleischerei Hulsch gesorgt. Die Firma Pollmanns-Gas sorgte mit einer Hüpfburg für die Belustigung unserer kleinen Gäste.

ANZEIGE

## EINFAMILIENHAUS ZU VERKAUFEN

Freistehendes Einfamilienhaus mit Bungalow und Garage sowie Sonnenterasse im OT Güntersberge zu verkaufen.

- Wohnfläche 160 m<sup>2</sup>
- Grundstück 554 m<sup>2</sup>
- voll unterkellert
- 7 Zimmer, 1 Bad, 1 Gästetoilette
- Flüssiggasheizung
- Kaufpreis: VB

Handy: 0151 / 56 81 57 53



# DIE FRAUENKLINIK AM HARZKLINIKUM



Harzkllinikum  
Dorothea Christiane Erxleben

Akademisches Lehrkrankenhaus der  
Otto-von-Guericke-Universität Magdeburg

Willkommen  
auf der Welt!



Termine 2023:  
Kreißsaalführungen  
in Wernigerode

jeweils  
um  
17.30 und  
18.30 Uhr

16. August      15. November  
13. September    13. Dezember  
18. Oktober

Teilnahme nur nach  
bestätigter Anmeldung  
per E-Mail:  
[kreissaal@harzkllinikum.com](mailto:kreissaal@harzkllinikum.com)

Alle Informationen  
finden Sie hier:



[www.harzkllinikum.com](http://www.harzkllinikum.com)



Wir laden ein am 12.08.2023

**Tanz am Teich**  
12.08.2023  
Line Dance von 12.00 Uhr bis  
18.00 Uhr

**Partysaal**  
ab 19 Uhr bis Open End  
**90er - 2000er Party**  
**Disco**  
mit DJ Stephan 

Es gibt Burger vom Smoker, Fischbrötchen, Kaffee und  
Kuchen. Cocktails Hüpfburg und zu später Stunde eine  
Feuershow.  
Eintritt: 5 €  
Kinder bis 12 Jahre Frei  
Ort: ehemaliges Waldbad Hirschteich Ballenstedt

Wir laden ein am 30.09.2023

DJ Ronny    
**TÄNZCHENTEE**

**Okto-beer-fest**  
30.09.2023 ab 18.30 Uhr  
Dorfgemeinschaftshaus Badeborn

 Einlass ab 18.00 Uhr   
Ab 20.00 Uhr Tänzchentee  
Vorverkauf 20,00 €/Abendkasse 24,50 €  
Limitierte Kartenanzahl

 Verkauf ab 01.08.23   
Verkauf: Tourismusinformation Ballenstedt, Post Schlosstrasse  
in Ballenstedt/ Getränkemarkt in Badeborn  
oder  
E Mail an [ccbev-veranstaltung@web.de](mailto:ccbev-veranstaltung@web.de)  
Keine Sitzplatzgarantie und ein Verbesserter Getränkeausschank

im Dorfgemeinschaftshaus Badeborn.  
Vorverkauf ab 01.08.2023





## Ausstellung von Camilla Burk aus der Partnerstadt Kronberg

Der Partnerschafts-Verein hatte bereits zum 30jährigen Bestehen eine Serie von Ausstellungen organisiert. Erstmals im August 2018 Maleisen der ehemaligen Ballenstedterin Karin Wiese, die es nach dem Studium von Magdeburg über Berlin nach Rostock verschlagen hat. Die Ausstellung hatte großen Zuspruch. Dann organisierte der Verein eine Bilderausstellung mit den Ballenstedter Malern Gudrun Wetzels und Torsten Krauß. Eine weitere Ausstellung wurde von Ballenstedter Gymnasiasten gestaltet, unterstützt von der Kunstlehrerin Elke Ramdohr. Das Thema hieß „Corona“ und „besondere Orte in Ballenstedt“. Nun stellt die Kronbergerin Camilla Burk ihre Bilder aus. Die geben insbesondere Landschaften wieder, mal abstrakt, expressionistisch oder aber

auch realistisch und stimmungsvoll. Camilla Burk ist 2. Vorsitzende des Kronberger Partnerschaftsvereins. Sie hält mit Brigitte Möller und Dr. Ursula Philippi sowie weiteren Mitgliedern des Vereins und Freunden der Partnerschaft immer wieder Kontakt zu unserem Verein. Sie beleben diese Freundschaft mit sozialem Engagement für viele Ballenstedter. Die zahlreichen langjährigen Freundschaften, verwandtschaftlichen Bindungen, gemeinsamen Events und Aktivitäten halten auch nach 35 Jahren die Verbindung nicht nur aufrecht, sondern geben neue Impulse für die bewährte Partnerschaft. 2022 und 2023 fanden Fußballturniere in Ballenstedt und Kronberg mit Schülern beider Städte statt. Im Rahmen des Jahresempfangs der Stadt Ballenstedt und der Veranstaltungen 35 Jahre Städtepartnerschaft ist am 26. August um 15 Uhr die Ausstellungseröffnung von Camilla Burk.

## Partnerschaftsverein: Fussball-Wochenende



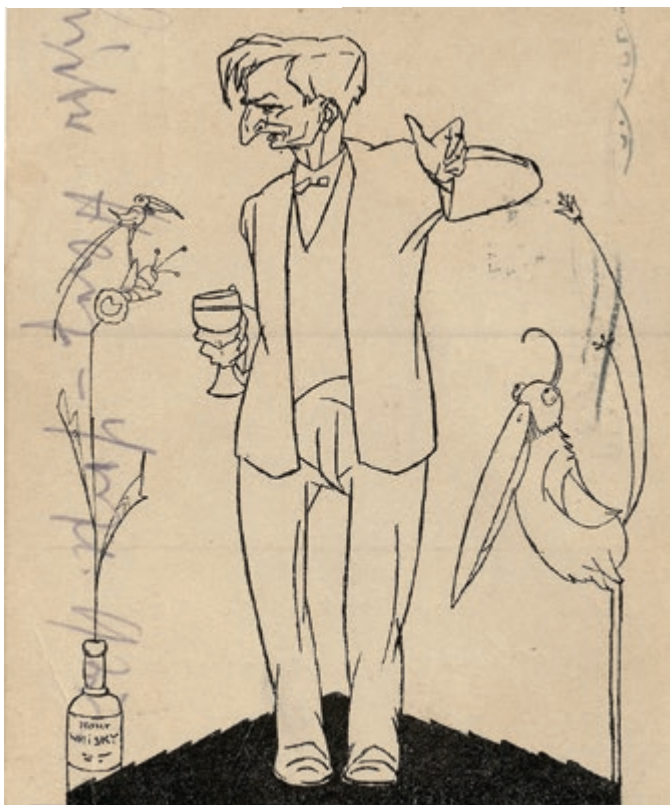
23 Kinder aus Kronbergs Partnerstadt Ballenstedt kamen am Wochenende vom 16. bis 18.6.2023 nach Kronberg, um sich im gemeinsamen Fußballspiel mit Kronberger Kindern zu messen und neue Kontakte zu knüpfen. Somit gelang es Daniela Münch und Steffi Lindenberg-Meichle vom "Partnerschaftsverein Kronberg-Ballenstedt" zusammen mit dem "EFC Kronberg", ein tolles Wochenende für die Kinder zu organisieren. Der "EFC Kronberg" lud somit die Kinder vom "FSV Askania Ballenstedt" auf ihren Fußballplatz ein, nachdem ein Treffen letztes Jahr in Ballenstedt stattgefunden hatte. Hierfür baute der Pfadfinderverein "Stamm Schinderhannes e. V." für die Ballenstedter Kinder ein Zelt auf dem Sportplatz auf, um dort gemeinsamen übernachten zu können. Nach einem sonnigen Frühstück wurden am Samstag alle teilnehmenden Kinder mit einem eigens für dieses Turnier entworfene Trikot überrascht. In gemischten Gruppen spielten die Kinder der E und F- Jugend verschiedene Turniere, beim Torwandschießen, Balljonglieren, Elfmeterschießen, Schussgeschwindigkeitsmessung, Präzisionsschiessen, sowie Pass- und Dribblingübung, konnten sich die Kinder beweisen. Gegen 16 Uhr ging es gemeinsam ins Schwimmbad, für das die Stadt Kronberg 70 Freikarten zur Verfügung gestellt hatte. Abends wurden die Eltern, Kinder und Trainer mit einem viel-

fältigen Buffet und Grillgut der Metzgerei Klein verwöhnt, eine eigens entworfene Torte von Marmelina zog die Blicke bei der Siegerehrung auf sich. Am Sonntag führte Robert Philippi die 8 bis 11 Jahre alten Ballenstedter Kinder durch die verstecktesten Winkel der Altstadt und brachte viele Anekdoten näher, um dann auf der Burg Kronberg dieses tolle Wochenende ausklingen zu lassen. Für den "Partnerschaftsverein Kronberg-Ballenstedt" war dies ein sehr gelungenes Wochenende, da es dem Verein eine Herzensangelegenheit ist, die Menschen beider Partnerstädte miteinander zu verbinden. Der "EFC Kronberg" und der "Partnerschaftsverein Kronberg-Ballenstedt" freuen sich im nächsten Jahr auf eine Gegeneinladung des "FSV Askania Ballenstedt", die Treffen sollen nun jedes Jahr wechselseitig stattfinden. Für dieses erfolgreiche Wochenende gab es viel Unterstützung und Sponsoren, bei denen der Partnerschaftsverein sich herzlich bedanken möchte! Beim "EFC Kronberg", bei dem Pfadfinderverein "Stamm Schinderhannes e. V." für die Leihgabe und Aufbau des Zeltes, bei der Stadt Kronberg für die Freikarten, bei den Ballenstedter Trainern und mitgereisten Eltern und für die finanziellen Unterstützungen der Sparda Bank, Mainova, Lions Club Kronberg, Taunussparkasse, Rewe Westerbachcenter und bei vielen weiteren Unterstützern für ihre Hilfe! *Bericht von Steffi Lindenberg-Meichle*





## HEIMATBEWEGEN



Joachim Ringelnatz

## Es wippt eine Lampe durch die Nacht

GESPIELT, GESPROCHEN UND ERZÄHLT

VON HAGEN MÖCKEL MIT MUSIKALISCHER BEGLEITUNG

Genießen Sie auf dem Gut Ziegenberg einen launigen Sommerabend und erfahren Sie dazu auf heitere Weise vieles und vielleicht auch etwas neues über den Dichter Joachim Ringelnatz. So hat Hagen Möckel ein Lyrik-Programm der besonderen Art zusammengestellt. Jener Ringelnatz, dem jeder noch so kleine Anlass genügte, um seine oft sarkastischen Verse zu schreiben, Tiefsinn mit Unsinn zu mischen und die reine Unvernunft aus der großen Welt der kleinen Dinge leuchten zu lassen. Kleine bis mittlere Tränen zittern immer wieder hinter seinen skurrilen Versen, den tragischen Unterton hingegen überhört man leicht. Das Programm nimmt zwischen tief empfundener Abenteuersehnsucht, jeder Menge Seemannsgarn und zotiger Aufschneiderei seinen beschwingt-fröhlichen Lauf und Möckel ist sich fast sicher, dass nach zwei Stunden Geschichten über Fern- und Heimweh und dem letzten gespielten Gedicht einige Zuschauer sofort auf dem nächsten Dampfer anheuern würden. Hagen Möckel rezitiert nicht diese Gedichte, vielmehr stellt er sie szenisch dar, um dieser schönen Lyrik eine noch ausdrucksvollere Note zu verleihen. Musikalisch wird er dabei von Svetlana Meskhi auf der Klavier begleitet.

28. Juli 2023, 19 Uhr, Tickets unter

[www.gutziegenberg.de/ringelnatz/](http://www.gutziegenberg.de/ringelnatz/)Collegium musicum Quedlinburg –  
"Geburtstagskonzert 2023"

Leitung: Siegfried Hünermund | Mit Werken von Girolamo Frescobaldi (1583-1643), Johann Pachelbel (1653 - 1706) u.a.

19. August 2023 | Sonnabend | 17 Uhr

Oberhof Ballenstedt, Rathausplatz 1

„20 Jahre und mehr“ Folkgruppe  
„Black Eye“

Man schrieb den 7. Dezember 2001. An diesem Tag hatten 3 Amateurmusiker ihr erstes gemeinsames öffentliches Konzert als Gruppe „Black Eye“. Aufregung, Lampenfieber, aber auch Stolz und Freude mischten sich mit Konzentration auf Liedtexte, Melodien und Harmonien. Dieses Konzert im Magdeburger „Volksbad Buckau“ sollte der Start einer mittlerweile über zwanzigjährigen Bandgeschichte sein. Damals gehörten zum Repertoire vor allem Irish Folk, und mittelalterliche englische Lieder. Insbesondere in Kirchen trat Black Eye auf und schon bald wurde die Band regional bekannt. Frontsänger Bernhard Huhnt überzeugte von jeher mit seiner unverwechselbaren Stimme, Wolfgang Hornbogen als Gitarrist und Bettina Sarapatta durch Gesang und Piano. Eigentlich ist die Band als Folkgruppe komplett, meinten die drei Musiker. Und ihre besondere, vor allem akustische Musik, gab es schnell auch als „Konserven“ mit den ersten CD's „Hope“ und „Dead Poets“, produziert von Andreas Schumann. Doch wie es der Zufall wollte, begegnete man im Jahre 2007 Wolfgang Semsch, Sänger, Gitarrist und Percussionist, der zu diesem Zeitpunkt gerade zu keiner anderen Band gehörte. Aus einem „Ich möchte gerne mal zuhören“ wurde schnell eine Bandmitgliedschaft und fast zeitgleich erkannte auch Jan Wölfer, einst Schüler der 3 „Ur Black Eyes“, dass sein hervorragendes Violinspiel eine Bereicherung des Ensembles sein könnte. Die fünfköpfige Band „Black Eye“ eroberte sich von nun an die Herzen vieler Zuhörer. Engagements wurden häufiger, die Auftrittsorte größer, das Repertoire um zahlreiche Genres erweitert und insbesondere auch die Freundschaft unter den fünf Musikern gefestigt. Im Ascherslebener Planetarium, einem der „Lieblingssorte“ für Konzerte, musizierte und feierte „Black Eye“ im Jahre 2011 anlässlich des zehnjährigen Bandjubiläums. Mit „Rising Moon“, produziert von Karl-Heinz Barner, folgte im gleichen Jahr die dritte CD.



**Wie die Zeit vergeht...** Auch irgendwie zufällig lernte „Black Eye“ den hervorragenden Gitarristen Alexander Wurlitzer kennen, der Konzerte oft als Gastmusiker bereicherte, mit „The Heart“ (2014), „For Now“ (2017) und dem PANAMA Projekt „Leben“ (2020) weitere CD's produzierte und auch ein guter Freund der 5 Musiker wurde.

**Und nun schreiben wir das Jahr 2023. Kinder, wie die Zeit vergeht...**

Das 20 jährige Bandjubiläum wurde natürlich im Herbst 2021 mit einem Konzert begangen. Nun galten zu diesem Zeitpunkt aber noch die Lockdown Bedingungen und somit durften nur 139 Gäste dieses Konzert erleben. Also – wir „feiern“ noch einmal 20 Jahre Black Eye und freuen uns auf unser Publikum. **Im wunderschönen Ballenstedter Schlosstheater soll es am 23. September ab 19.00 Uhr dieses besondere Konzer-**



**terlebnis geben.** Ein Querschnitt durch 22 Jahre Bandgeschichte kann erwartet werden, verschiedene Gastmusiker werden mit dabei sein und somit kann sich das Publikum auf ein breites Spektrum an Musik und Unterhaltung freuen.

Informationen zur Band gibt es auch auf der homepage: [www.blackeye-folkband.beepworld.de](http://www.blackeye-folkband.beepworld.de) | Der Kartenvorverkauf erfolgt über die Touristinformation Ballenstedt (039483/263) oder an der Abendkasse.

## 14. Badeborner Pferdesporttage in der Vorbereitung



Der RFV Badeborn e. V. ist in der Vorbereitung der traditionellen Badeborner Pferdesporttage. Vom 05.08.-06.08.2023 und vom 12.08.-13.08.2023 ist Badeborn wieder Gastgeber für die zahlreichen Pferdesportler aus dem gesamten Bundesgebiet.

Am ersten Wochenende sind die Freunde des Fahrsports recht herzlich eingeladen. In unterschiedlichen Disziplinen und Anspannungs-

## Professionelle Dellen-Beseitigung ohne Lackierung

**Hast Du die Dellen einmal satt, machen wir Dein Fahrzeug wieder glatt!!!**

Ob Parkplatz- oder Hagelschaden, am besten gleich bei Möbes fragen!!!

**Wir reparieren alle Fabrikate!**

**Besichtigungstermin vereinbaren!  
Dellenreparatur mit Garantieverprechen**

06484 Quedlinburg | Suderöder Chaussee 1

**Tel.: 03946 708801**

**Renault-Autohaus Möbes**

direkt neben der Star-Tankstelle

(Hagelmanagement auch für Werkstätten)

ANZEIGE

arten wird unter anderen die Landesmeisterschaft der Zweispänner ausgetragen. Am darauffolgenden Wochenende findet erneut die Kreismeisterschaft des Landkreises Harz in den Disziplinen Dressur- und Springreiten statt. Zudem richtet der Verein auch wieder die Kreis-Kinder und Jugendspiele im Reiten, Fahren und Voltigieren aus. Dazu erwarten wir eine Vielzahl an Kindern und Jugendliche, welche sich in verschiedenen Wettbewerben messen. Erstmals werden in der neuen Reithalle auch Voltigierwettbewerbe ausgetragen. Wir bedanken uns ganz herzlich für die Unterstützung durch unsere Sponsoren und Helfer zu den 14. Badeborner Pferdesporttagen. Wir freuen uns auch auf die zahlreichen pferdebegeisterten Zuschauer, welche mit uns gemeinsam schöne Gespanne, Harmonie im Sattel und pferdebegeisterte Kinder erleben dürfen. *Euer RFV Badeborn e. V.*





Ballenstedt

# + Kids

Liebe Kinder,

wir wünschen euch ganz tolle Sommerferien und viel Spaß mit unseren Rätselseiten.

Probiert unbedingt die Zitronenlimo aus – die ist der Knaller!





# ZITRONENLIMONADE ...

... ist der Klassiker unter den Sommergetränken! Hier erfahrt ihr, wie ihr Zitronenlimonade selber macht. Gut gekühlt, die perfekte Abkühlung für heiße Sommertage!

## Ihr braucht ...

- 3 Bio-Zitronen
- 3 EL Honig
- 1 l Mineralwasser
- eine Kanne
- Zitruspresse

## So wird die Zitronenlimonade gemacht

1. Entsaftet zuerst die Zitronen für die Zitronenlimonade mit der Presse.
2. Gieße nun den Saft der ausgepressten Zitronen in eine Kanne und rühre den Honig gut darin ein.
3. Fülle die Kanne mit dem Mineralwasser auf. Fertig ist die selbstgemachte Zitronenlimonade!



Finde die Gegenstände im Bild.





---

## Geschenk gesucht? Gefunden!

---

So viele Geburtstage, Hochzeiten, Jubiläen und noch viele weitere Anlässe. So viele Geschenke, für die Ihnen die zündende Idee fehlt? Mit unseren Gutscheinen und Eintrittskarten für deutschlandweite Veranstaltungen, Geschenke wie Bücher, Souvenirs, Präsentboxen mit harztypischen Produkten und vielem mehr finden Sie in der Tourist-Information das passende Geschenk für jeden Anlass.

---

### Walter Plathe liest: Geschichten von Weihnachtsbaumgänsen für Jung und Alt



Quelle: DerDehmel

Walter Plathe lädt pünktlich zur Vorweihnachtszeit zu seinen Geschichten von den „Weihnachtsbaumgänsen“ in das Schlosstheater nach Ballenstedt ein. „Ich bin auf jeden Fall ein Adventsflüchtling, genauso wie Sie, sonst wären Sie ja nicht hier! Mit diesen liebevollen Worten begrüßt Walter Plathe immer wieder gern die Gäste seines beliebten Weihnachtsprogrammes „Geschichten von Weihnachtsbaumgänsen - für Jung und Alt“

02. Dezember 2023, 19.30 Uhr / Preis VVK ab 21,95 €

---

## Veranstaltungen im Schlosstheater Ballenstedt - VORSCHAU

---

### Black Eye präsentiert "20 Jahre und mehr"

Samstag, 23. September 2023 | 19.00 Uhr  
Tickets ab 26,80 €

### Bernd Lutz Lange Lesung

Freitag, 29. September 2023 | 19.30 Uhr  
Tickets ab 32,80 €

### Traumelodien der Operette Wiener Operetten Revue

Samstag, 30. September 2023 | 15.30 Uhr  
Tickets ab 32,00 €

### Irish Christmas Seldom Sober Company & Friends

Sonntag, 03. Dezember 2023 | 16.00 Uhr  
Tickets ab 29,95 €

### Weihnachten mit Gabi Albrecht

Sonntag, 17. Dezember 2023 | 16.00 Uhr  
Tickets ab 34,90 €

### Silvester Operetten - Revue

Sonntag, 31. Dezember 2023 | 16.00 Uhr  
Tickets ab 42,00 €

### Rockhaus "Ich liebe Dich" akustisch

Freitag, 12. April 2024 | 19.30 Uhr  
Tickets ab 36,95 €

Informationen und Tickets zu diesen und weiteren Veranstaltungen erhalten Sie in der Tourist-Information Ballenstedt.





Tischlerei & Bestattungshaus

Meisterbetrieb

Didlaukat



Kügelgenstr. 15-16 • 06493 Ballenstedt  
 Tel. 039483-8549 • Fax 039483-53650  
 E-Mail: tischlerei\_didlaukat@t-online.de

# KREUZWORTRÄTSEL

Augen- gestik, binzeln	↘	Götter- vater der nord. Sage	↘	engl. See- held und Welt- umsegler	Geäst eines Baumes	Raubfisch	feierl. Amts- tracht (kirchl.)	↘	Schliff im Behen- men	↘	rasch, ge- schwind	↘	Stromver- sorgung el. Geräte	↘	zwei Verliebte	weidm.: fressen	↘	leib- eigener Diener	unbeug- sam, un- zerstör- bar
zwang- haft stän- dig Arbei- tender	→					1					Kosena- me einer span. Kö- nigin †		9	Schrift- stück			17		
Gebirge auf Kreta	→		16	Wickel- gewand der Inderin				erfol- reicher Schlager				Abscheu						Tätigkeit des Schlos- sers	
Tabakgift	→						Kräusel- stoff	slaw. Herr- schertitel			kurz für: zu der	4			Geld- schrank	7			
↖		13		positive Mitteilung		Beto- nungs- zeichen						klug, geschickt							6
Hautaus- schlag		See- mannsru- f	im Mittel- punkt gelegen				8				griech. Vorsilbe: darauf, darüber		scherzh.: damals (anno ...)		Wort der Ab- lehnung				
Bartschur	↖	15				nicht jünger	Trauriges erfahren			10					See- jungfer	Salat- pflanze, Rauke			Vorderer Orient
↖				Kopfhaut als Trophäe				Einheit der elektr. Kapazität	ebnen										3
Abk.: Anhang	Gesamt- heit der Baum- blätter		Roman von Zola		eine der Gezeiten		Ausruf des Ekels		5			ugs.: einfältig, naiv		festes See- zeichen		unbest. span. Artikel			
↖							römischer Kaiser		Spezial- gebiet d. Medizin (Abk.)	Pasten- behältnis	11					Kfz.-Z.: Salzland- kreis			franz. Vernei- nung
läuten, schellen		Kloster- vorsteher (Mz.)					schmerz- haftes Glieder- reißen							Fremd- wortteil: Schall, Klang					
↖				aufwärts							fehlerfrei								
poet.: Fluss- land- schaften		Aperitif (Kw.)	2				Ersatz- schau- spieler							12	dt. Philosoph †1804				

© RateFUX 2023-225-005

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----

Lösungswort 06/2023:

SOMMERSONNENWENDE



BALLENSTEDTER  
STADT  
BOTE

Ausgabe 08/2023

Redaktionsschluss: 02.08.2023

Verteilung: 19.08.2023

E-Mail: stadtbote@eckpunkt.de

Anzeigen &  
Redaktion

Sindy Rathaj:

Tel. 0160 / 91 29 52 87

# BÄRENSTARK AUS LEIDENSCHAFT!



Telefon 039483 840020  
info@bal-stadtentwicklung.de

Foto: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxx



## STELLENAUSSCHREIBUNG



Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen  
**Immobilienkaufmann (m/w/d)**

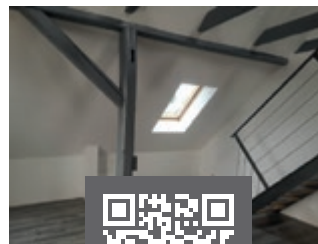
Die vollständige Stellenanzeige finden  
Sie unter: [www.bal-stadtentwicklung.de](http://www.bal-stadtentwicklung.de)



Richten Sie Ihre Bewerbung bis zum 17.07.2023, unter Angabe Ihrer  
Gehaltsvorstellungen sowie dem frühestmöglichen Eintrittsdatum an:  
BAL Stadtentwicklungsgesellschaft mbH, Rathausplatz 11, 06493  
Ballenstedt oder per Mail an: [bewerbung@bal-stadtentwicklung.de](mailto:bewerbung@bal-stadtentwicklung.de)

### Maisonettewohnung nach Renovierung

420 € Kaltmiete zzgl. NK  
73 m<sup>2</sup> Wohnfläche (ca.)  
**3 Zimmer**



### Öffnungszeiten der Geschäftsstelle:

**Mo** 8:00 - 12:00 Uhr  
**Di** 8:00 - 12:00 Uhr  
13:00 - 17:00 Uhr  
**Mi** geschlossen  
**Do** 8:00 - 12:00 Uhr  
13:00 - 15:00 Uhr  
**Fr** 8:00 - 12:00 Uhr

-----  
Mehr Mietobjekte  
finden Sie unter  
[www.bal-stadtentwicklung.de](http://www.bal-stadtentwicklung.de)

## Ihre Chance auf eine Gewerbeeinheit auf dem sagenhaften Hexentanzplatz!

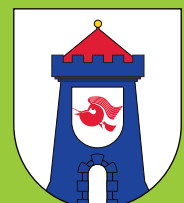
Die Stadt Thale setzt derzeit umfangreiche Umbau- und Neubaumaßnahmen im Bergtheater sowie auf dem Hexentanzplatz um. Neuer zentraler Punkt für ein buntes Treiben auf dem Hexentanzplatz soll das neue »Hexendorf« bilden, welches aus drei künstlerisch gestalteten Gewerbebauten mit insgesamt 17 Gewerbeeinheiten bestehen wird.

Für diese Gewerbeeinheiten suchen wir Sie als neuen kreativen Betreiber. Informationen zu dem Bewerbungsverfahren erhalten Sie ab den 03.07.2023 wie folgt:



Online unter: [stadt.bodetal.de/rathaus-online/ausschreibungen.html](http://stadt.bodetal.de/rathaus-online/ausschreibungen.html) bzw. nutzen Sie einfach den QR-Code.

Alternativ können Sie die Unterlagen bei der Stadt Thale oder der Bodetal Tourismus GmbH erhalten.



Die Abgabe der Bewerbung ist bis zu dem 11.08.2023 möglich. Bei Fragen können Sie sich gern an die Bodetal Tourismus GmbH (Ronny Große, E-Mail: [hexentanzplatz@bodetal.de](mailto:hexentanzplatz@bodetal.de)) oder an Frau Müller (Stadt Thale, Tel.-Nr.: 03947-471 317) wenden.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!